

Diamars Juni 11 2013 - Edicion-7 Vol.192451 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

E unico partido politico na Aruba cu no a haci net nada pa San Nicolas ta partido AVP

HISTORIA A DEMOSTRA CU PARTIDO AVP TA USA SAN NICOLAS SOLAMENTE ORA DI CAMPAÑA PA HAYA VOTO

Pa skirbi riba mini front, rechts

Falta 4000 florin!!! Haci bo contribucion na Top FM

Ban yuda Poli Loefstop regresa Aruba

Air ambulance lo por trec'e awe of mañan

Gabinete Eman no por presenta e lista di huur nobo

Esnan nobo riba lista mester keda scondi ya cu e prijsnan di huur ta mas halto



Fiesta di 'ter beschikking' a cuminza..
Abo tambe a haya?

Mas di 2500 participante riba dialuna atardi!

Aruba Bank a score cu e prome dia di nan famoso '4 Day Walk & Run' den e bario di Noord "Ban move y keda fit"



Segun informacionnan circulando:

Desiree Croes a entrega keho contra Hyacintha Thijsen, Solo di Pueblo y Awe Mainta

E no a gusta e critica di sra. Thijsen?

Auto a cay ariba homber na Shete, lagando e seriamente herida



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman no por presenta e lista di huur nobo

Esnan nobo riba lista mester keda scondi ya cu e prijsnan di huur ta mas halto



STA. CRUZ -- Durante tratamento di presupuesto 2013 nos a pidi Minister de Meza pa duna Parlamento un bista riba e lista di huur di edificio di Gabinete Eman. E reunionan a caba y te ainda e lista aki no por wordo presenta. Gabinete Eman tin miedo di mustra ken ta esnan nobo riba e lista y no sa con pa splica Pueblo cu e huurnan di edificio a subi. Na varios ocasion nos por a tende nos Ministernan menciona nomber di comerciantenan cu e Gobierno anterior a huur edificio for di nan, bisando cu sumanan miyonario a wordo paga na un grupo chikito di comerciante local. Pero e ta conoci tambe cu e lista di huur no ta consisti di solamente 4 comerciante cu nan nomber ta wordo menciona den Sala di Parlamento. Tin mas comerciante cu ta haya parti di e bolo di huur edificio cu Gobierno. Den e gobernacion anterior tabata tin 47 diferente comerciante cu ta huur edificio cu Gobierno y tin un lista specifica di adres y gasto pa metro cuadra di e espacionan cu Gobierno ta huur. Nos a pidi Minister de Meza pa presenta e lista actual di huur di edificio di Gobierno pa asina once and for all por bin un claridad riba e gastonan relaciona cu huurmento di edificio. Pero te ainda ni Minister de Meza, ni Minister Sevinger y ni Minister Eman tabata tin e curashi pa mustra e lista aki. Mester remarca cu nos Ministernan na mas di un ocasion ta bisa cu door cu a stop huurmento di edificio cu un grupo di comerciante, Gobierno a logra baha gastonan di huur. Pero nos tin comprendi cu esaki ta un otro mentira, ya cu gastonan di huur a subi aun mas. Gabinete Eman a djis reemplaza e huurdo cu uno cu ta goza di mas confianza di Gabinete Eman y na un prijs mas halto ainda. Esaki ta e motibo pakico ningun Minister tin curashi pa publica e lista nobo di huur. Esnan nobo riba e lista mester keda scondi ya cu e prijsnan di huur ta mas halto. A yega ora pa Ministernan Eman, De Meza y Sevinger stop cu politikeria y cuminsa na publica henter e lista di huur di edificio di Gobierno pa asina once and for all Pueblo haya claridad for di ken Gobierno ta huur edificio y cuanto e costonan ta pa metro cuadra. E transparencia aki ta locual Pueblo kier. E asunto di djis core menciona nomber di algun comerciante cu ta huur cu Gobierno y keda sin mustra e lista nobo di huur ta indicacion fuerte cu Gabinete Eman kier pa esnan nobo riba lista keda scondi ya cu e prijsnan di huur ta mas halto.

Candidata di MEP, drs. Shailiny Tromp-Lee:

Proyecto di embeyecemento cu ta laga sabor amargo atrás

Unda e amor pa loke ta di nos a keda?



STA. CRUZ -- E proyecto di embeyecemento y tram di Oranjestad ta keda cu sabor amargo pa pueblo. A kita tur e palonan di mata cu tabata tin mas di 30 aña caba planta den Caya Betico Croes. Algun palo tabata masha grandi bunita y tabata duna hopi fresco den caya. Na nan lugar a bin mata di palma importa di afor y cu ta costa miles di florin pa cada un. Banda di a kita tur nos matanan grandi y bunita, na final di caya a dicidi tambe di kita e Kiosco colorido y cu su batidonan tipico di un entrepreneur chikito, esta Paul Gibbs. Un hecho cu huez a critica fuertemente den un sentencia recien y den cual corte ta basicamente bisa cu gobierno a actua inmoral y ta urgi gobierno pa compensa e comerciante aki. E mensahe cu gobierno ta manda cu su accion aki, di kita e kiosco, pues cu gobierno no ta respeta comerciante chikito, ta 180 grado contrario di loke gobierno ta papia, esta cu hustamente mester sostene e comerciante chikito como cu esakinan ta e weso di lomba di nos economia. Un ehempel mas di, bisa un cos den propaganda pero den realidad ta haci otro. Esaki ta ilustra tambe cu gobierno no ta pone e ser humano central y no ta tene cuenta cu loke pueblo ta desea verdaderamente. Ta parce cos cu e gobierno actual no kier mira nos mes hendenan bay dilanti. Tampoco gobierno ta mira e buniteza di nos mes matanan y nos folklore Caribense. Casi nada di e poco desaroyonan cu e gobierno aki a presenta, ta refleha algo cu nos hendenan ta reconoce como Arubiano of sikiera refleha algo cu nos por reconoce nos mes aden. Gobierno ta ignora e hecho cu mas y mas turista ta busca experiencianan unico pa bishita y aki ta unda nos cultura y nos folkore di Aruba mester sobresali. Sinembargo mas y mas e ultimo añanan aki, mester constata cu esaki no ta e caso. Nos mester ta orguyoso di nos naturaleza y nos identidad Caribense, como parti di nos servicio turístico.

FTA ta tene su di dos Congreso Extra Ordinario pa 2013

STA. CRUZ -- FTA lo tene su di dos Congreso Extra Ordinario pa 2013, cual lo ta diahuebs awor 13 di Juni den Sede di FTA na Bernhardstraat, San Nicolas, cuminsando pa 8'or di mainta te cu 4:30 atardi. Esaki segun e calendario di actividadnan programá pa 2013. Tur shopsteward ta wordo convoca pa atende e congreso Extra Ordinario aki, den cual lo trata varios desaroyo den nos comunidad y tambe den nos organizacion FTA mes. Directiva di FTA ta haci un fuerte apelacion na tur delegado/shopsteward pa "follow up" na pia di trabao pa asina garantiza su presencia. Directiva di FTA ta conta cu e presencia di tur su delegadonan pa asina nos di dos congreso pa 2013 por ta un exito.

Fiesta di 'ter beschikking' a cuminza.. Abo tambe a haya?

STA.CRUZ--Temporada di campaña a yega y Mike Eman a cuminza parti 'ter beschikking'. Ter beschikking ta ora cu empleadonan di gobierno ta haya orden pa bay campaña y asina ta bay na oficina di minister. Hopi gobierno den pasado a haci'e y AVP a critica esaki den pasado. Awe? Awe ta otro gay ta canta. Mike Eman mes ta yama hefenan di departamento pa asina saca empleado pa bay campaña. Normalmente Gobierno ta duna 'ter beschikking' te na Augustus, pero awor ya desde Mei a cuminza saca empleadonan for di nan departamento. Hopi a kere cu AVP lo duna ehempel, pero nan critica a resulta den tanto bal.

Segun informacionnan circulando:

Desiree Croes a entrega keho contra Hyacintha Thijsen, Solo di Pueblo y Awe Mainta

E no a gusta e critica di sra. Thijsen?

STA. CRUZ -- Ayera nochi nos a wordo informa cu via di un pin of Facebook di Oslin Trimon, cu Desiree Croes a entrega un keho contra Solo di Pueblo y of otro corant y of sra Hyancitha Thijsen. Esaki lo tin di haber cu un remetido di Hyacintha Thijsen cu lo no a cay den bon tera. Realmente Solo di Pueblo no a compronde dicontakehanoscorant, pasobra nos unico meta ta pa sirbi pueblo. Ora cu sra Hyacintha manda un remetido y cu por ta fuerte, nos no tin problema pa publik'e, pasobra ley ta permiti prensa pa emiti opinionnan fuerte. Pues, nos lo bay averigua ta a base di kico, kier keha Solo di Pueblo. Un cos nos por sigura Desiree Croes, cu Solo di Pueblo lo sigui ta fuerte y no lo wordo intimida!

Mama a yama polis pa yiu cu ta rebeldia den cas

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 10'or di mainta, na un cas den Cayenastraat pa un yiu homber rebelde. Eynan e muher T. a bisa cu su yiu homber A.T. ta benta y kibra tur cos den cas. Ora cu A.T. a tende cu Polis ta bin, el'a cera su curpa den kamber y no kier a habri'e. Polis no por a drenta den e kamber. Polis a papia cu e mama y a bis'e loke e mester haci si e yiu bolbe bira di remate.

Pa skirbi riba mini front, rechts

Falta 4000 florin!!! Haci bo contribucion na Top FM

Ban yuda Poli Loefstop regresa Aruba

Air ambulance lo por trec'e awe of mañan

STA. CRUZ -- Ayera mainta na Top FM un señora a yama unda e tabata splica e caso tristo di su ruman na Punto Fijo. Ta asina cu Policardo Loefstop cu hopi aña a traha na Antil a sinti su curpa malo y a bay dokter na Aruba. Despues di hopi yamada, el'a sinti cu e no por warda mas y a dicidi pa viaha pa Punto Fijo. Ora cu Poli a yega Punto Fijo el'a bira mas malo y a wordo interna na Clinica Especialidades. Despues a wordo manda dor pa Hospital Calle Siera. Poli tin ya caba 4 siman na Punto Fijo, pero no por bolbe Aruba, pasobra solamente e por bolbe Aruba via un Air Ambulance. Ayera ora cu sra. Filomena a yama radio, net su tras tabata Lyonel Dirksz tabata tin un entrevista cu Evelyn Wever Croes, kende a keda preocupa pa e noticia aki. Evelyn Wever-Croes a cuminza pidi ayudo mesora y a haci un peticion na Edmond Croes pa haci un accion. Mesora a contacta sr. Alejandro Muyale pa asina averigua cuanto e air ambulance lo costa. A bin sali na cla cu e ta costa 9500 florin. Den ora di merdia a cuminza un accion di colecta e placa. Den un forma rapido Edgard Vrolijk di MEP y su comision di campaña a duna 500 florin. Asina tambe varios comerciante a duna nan sosten. Ayera a logra colecta e suma di 4000 florin. Ora cu Alejandro Muyale a mira e esfuerzo cu ta wordo haci, el'a duna un cooperacion di su parti di un suma grandi. Alejandro Muyale a pone Afl. 1350.00. Esaki a baha e suma na 8150 florin. A logra colecta 4000 florin ayera y AWE nos mester pidi yudanza na Afl. 4150.00. Nos ta pidibo pa duna bo aporte: Trece na oficina di TOP FM, SOLAMENTE entre 8'or cu 5.or di atardi. Si bo ta desea pa skirbi un cheque, 'por haci esaki na nomber di Tiara-air. Cu bo aporte awe, e Air Ambulance por lanta vuelo 3'or y pa 6'or Poli Loefstop por ta na Aruba. Den nomber di famia, ta gradici tur cu a duna sosten.

Campamento na Centro Juvenil Washington den vakantie grandi





STA. CRUZ -- Campamento na Centro Juvenil Washington ta bek! Den vakantie grandi ta organiza un tremendo campamento, un siman yen di actividad prepara specialmente pa muchanan di 6 te cu 11 aña, entre dia 16 di Juli te cu dia 20 di Juli 2013. Muchanan lo pasa diamars te cu diasabra na Centro Juvenil Washington, unda nan lo drumi, haya tres cuminda pa dia, participa den diferente wega, haci deporte y participa entre otro na kampvuur, obra di man, musica y les di Bijbel. Tambe lo tin actividad hopi leuk pafor di centro, pero pa awor eseynan ta keda un sorpresa! En corto, campamento di Centro Juvenil Washington ta un tempo yen di actividad, ambiente y aventura, anto pa un prijs razonabel. Ta traha den e campamento cu lidernan cu voluntariamente ta duna un siman di nan tempo pa dedica esaki na e muchanan pa asina nan por pasa un siman hopi dushi! Pa participa, e prome paso ta pa inscribi. Pa inscribi of pa mas informacion por yama Frits van Dijk (5939193) entre 10-12'or mainta of e-mail: cjwaruba@gmail.com. Cupo ta limita, pues ta importante pa inscribi na tempo. E di dos paso ta: pasa paga e suma di campamento dia 6 di Juli entre 3:00 pm-5:00 pm na Centro Juvenil Washington, situa na Washington #23. Ta pidi tur hende pa por fabor bin cu placa exacto. E prijs ta solamente Afl. 100,- pa mucha. Si e prijs ta realmente un problema, laga nos sa. Campamento ta un experencia hopi dushi, nos ta invita bo bin campa di 16-20 Juli 2013 hunto cu hopi otro mucha.

FINANZAS PUBLICO: Un Desaster Nacional

AUMENTO DRASTICO DI DEFICIT FINANCIERO

STA. CRUZ -- Regularmente ta ser papia riba deficit financiero di nos pais. Pregunta ta, kico kier meen Deficit Financiero? Deficit Financiero ta e diferencia cu ta existi den presupuesto entre entrada y gastonan total di gobierno. Na momento cu e gastonan total surpasa e entradanan di gobierno, e ora ey nos ta papia di un Deficit Financiero. Y si e entradanan total ta mas halto cu e gastonan total, nos ta papia di un Surplus den presupuesto.

	2009	2010	2011	2012
Deficit Financiero (x miyon fl.)	163.1	188.6	325.2	442.1
Deficit Financiero / GDP (%)	3.6%	4.4%	7.1%	9.7%

Fuente: Annual Statistical Digest 2012, Banco Central

Riba e tabel adhunto - compila for di cifranan oficial di Banco Central - nos por mira e desaroyo di nos deficit financiero y e deficit financiero relata na e GDP durante 2009 te cu 2012. Nos por mira claramente cu na momento cu MEP a bandona gobernacion na 2009 e deficit financiero tabata 163.1 miyon florin y e percentahe di e deficit relata na e GDP tabata solamente 3.6%. Den e siguiente 3 añanan di Gabinete Mike Eman, esaki a aumenta te na 188.6 miyon florin na 2010, 325.2 miyon florin na 2011 y 442.1 miyon florin na 2012. E porcentahe di deficit relata na e GDP a yega te 4.4% na 2010, 7.1% na 2011 y 9.7% na 2012. Sin duda cu na 2012 esaki tabata un record hamas bisto den historia di nos pais. Mientras cu e norma Europeo pa loke ta deficit financiero ta 3%, Gabinete Mike Eman ya na 2012 a mas cu triplifica e norma aki. E cifranan aki ta compila for di relatonan oficial di Banco Central y tambe IMF. Sinembargo e dos ministernan Mike Eman y Mike de Meza tin mas cu 3 aña caba tur dia ta gañando nos pueblo cu e gobierno di MEP a laga un deficit financiero atras di 500 miyon florin. Riba e tabel adhunto nos ta mira cu esaki tabata 163.1 miyon florin.

AVERAHE DI DEFICITNAN: Riba e siguiente 2 tabelnan nos ta trece padilanti e total di e deficitnan financiero bao di Gabinete Oduber (2002-2009) y nos ta compara esaki cu e deficitnan bao di Gabinete Mike Eman (2010-2012). Mester constata cu e deficitnan bao di Gabinete Oduber durante 8 aña a yega na un total di 682.3 miyon florin, cual ta equivalente na un averahe di 85.3 miyon florin pa aña. Durante Gabinete Mike Eman e deficitnan den 3 aña a suma na un total di 955.9 miyon florin y cual ta un averahe di deficit di 318.6 miyon florin pa aña. Algo nunca bisto, ya cu bao di Gabinete Eman e averahe di deficit ta casi 4 biaha mas hopi cu durante gobernacion di MEP.

DEFICITNAN GABINETE ODUBER									
2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	TOTAL	AVERAHE
-72.9	172.4	-353.6	-125.6	-119.5	-71.4	51.4	-163.1	-682.3	-85.3

Fuente: Annual Statistical Digest 2012, Banco Central

DEFICITNAN GABINETE EMAN				
2010	2011	2012	TOTAL	AVERAHE
-188.6	-325.2	-442.1	-955.9	-318.6

Fuente: Annual Statistical Digest 2012, Banco Central

AUMENTO DRASTICO DI DEBENAN NACIONAL: Mientras cu nos deficitnan financiero a sigui crece durante 2010, 2011 y 2012, nos por mira riba e siguiente tabel con nos Debenan Nacional tambe a crece substancialmente durante e añanan menciona: For di 2.2 biyon florin na 2009 te cu 3 biyon florin na 2012. Tambe e porcentahe di debenan nacional relata na e GDP a crece for di 49.8% na 2009 te na 67.2% na 2012, mientras cu e norma pa Aruba ta 50-52%.

	2009	2010	2011	2012
Debenan Nacional (x miyon fl.)	2226.2	2394.4	2793.4	3062.6
Debenan Nacional / GDP (%)	49.8%	56.0%	61.2%	67.2%

Fuente: Annual Statistical Digest 2012, Banco Central

Sinembargo e gobierno di AVP no ta preocupa mes cu tur e aumentonan aki. Alcontrario, Mike Eman ta sigui financia tur su debe y compromisonan door di 'djis bay un tiki mas den rood", manera cu e mes a declara. Hecho ta cu ta danki na e 'djis bay un tiki mas den rood' aki nos debenan nacional a yega te na 3.1 biyon florin na 2012 y debi na e debenan cu gobierno mester paga ainda na APFA (700 miyon florin) y tur e debenan 'off balance' di entre otro construccion di Hospital nobo (900 miyon florin), e proyecto di Urirama (250 miyon florin), construccion di 5 centro multifuncional (80 miyon florin), renov acion di John F. Kennedyschool (30 miyon florin), Green Corridor (290 miyon florin), finalmente nos debenan nacional lo yega te na mas cu 6 biyon florin. Un cifra espantoso cu lo bay hinca nos pais den un bancarota total. Pregunta: Kico lo para di e futuro di nos yiu, nieto y bisanietonan, kendenan lo bay hereda tur e debenan astronomico aki???



ONS TOERISME:

Southwest Horeca Development sommeert mij te rectificeren inzake Hard Rock hotel

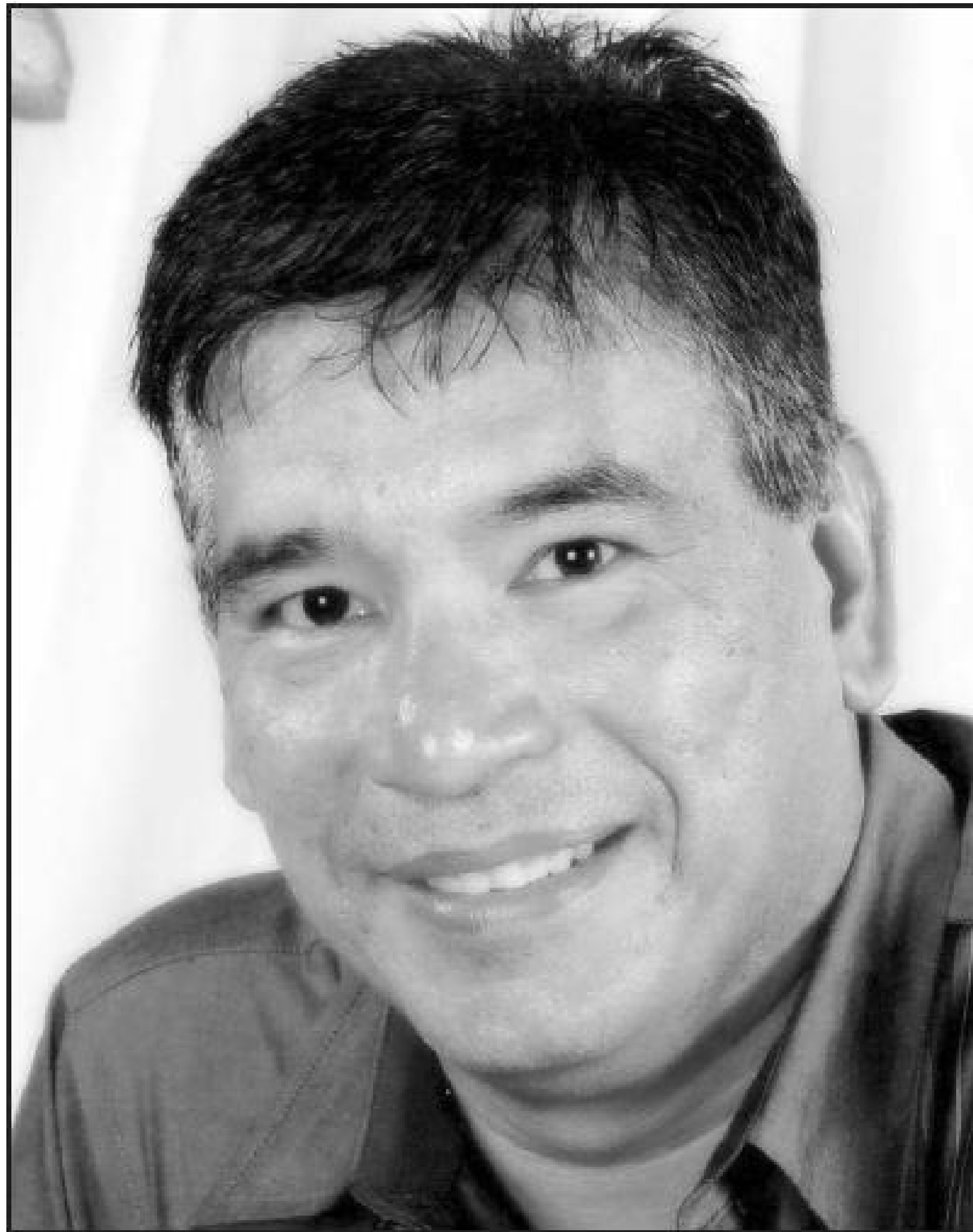
Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com

In de Solo di Pueblo van j.l. zaterdag 1 juni publiceerde ik deel 4 van mijn serie over het Hard Rock hotelproject op Aruba waarvan Southwest Horeca Development NV de projectontwikkelaar is. Het is een NV van de familie Croes van Cas Bon en Gold Coast Aruba, de familie van Tico Croes , de ex-minister van Financiën die op 11 maart 2008 door de rechter wegens fraude en het aannemen van smeergeld veroordeeld werd. Hard Rock is een hotelproject waar ik met goed gegronde redenen heel erg tegen ben en in mijn artikelen leg ik aan de lezers van Solo di Pueblo uit waarom dit project helemaal geen goede zaak is voor Aruba. Dit is van algemeen belang. De gemeenschap heeft er recht op te weten hoe het laatste stukje grond aan zee verkwanseld wordt aan het verkeerde project en aan de verkeerde mensen waardoor de langetermijnbelangen van Aruba geschaad worden. Ook de minister van Toerisme, Otmar Oduber verkondigt notabene zelf in de Diario van 7 maart 2012 dat hij in dit geval heel streng moet zijn omdat het hier om het laatste stukje terrein aan zee gaat en dat hij vooral hoge financiële eisen zal stellen. Terwijl er op mijn artikelen 1, 2 en 3 van deze serie geen enkele reactie van Tico Croes of van Southwest Horeca kwam en al het door mij gestelde in die artikelen dus kennelijk correct en niet grievend is, sommeert Southwest Horeca mij thans deel 4 van de serie te rectificeren. Laat ik voorop stellen dat er in deze serie voor Solo di Pueblo geen feiten, meldingen of standpunten vermeld staan die niet al eerder in door mij geschreven artikelen in de Amigoe di Aruba hebben gestaan over dit Hard Rock hotelproject in de periode van 17 maart 2012 tot 27 october 2012. Zo heb ik in de Amigoe uitvoerig de twaalf redenen uitgelegd die duidelijk aantonen waarom dit een slecht project is voor Aruba. In mijn serie voor Solo di Pueblo zal ik dat uitbreiden tot maar liefst 15 gegronde redenen. Inzake de sommering te rectificeren schrijft Southwest mij dat ik niet had mogen schrijven dat de verplichte waarborgsom, garantie oftewel performance bond van 2 miljoen dollar nog steeds niet betaald was. En dat ik moet rectificeren en schrijven dat bij nader inzien blijkt dat Southwest die garantie wel betaald heeft. Ik kan dat niet doen want in de Amigoe van 22 mei 2013 verklaart de minister van Toerisme Otmar Oduber: "Ik verwacht nog documentatie van de ontwikkelaarsgroep voor juli om te kijken wat er met dit project gaat gebeuren. Gaat het toch niet door, dan moet de ontwikkelaar een waarborgsom van 2 miljoen dollar aan de overheid betalen". Dus nog eens, als het project toch niet door gaat, dan moet de ontwikkelaar de 2 miljoen nog betalen. Het is dus nog niet betaald en moet pas betaald worden als blijkt dat het niet doorgaat. Ik zie de ontwikkelaar al aankomen, "meneer de minister, mijn project gaat niet door maar hier is alsnog de 2 miljoen dollar die ik u kennelijk had moeten betalen". De bespottelijkheid hiervan behoeft geen verdere uitleg, het spreekt voor zich. De performance bond moet up-front betaald worden en als projectontwikkelaar heb ik dat zelf meegemaakt. De minister verklaart zelf dat hij van die verplichting is afgeweken en dat kan alleen maar als een onoirbare vriendendienst beschouwd worden. Dat artikel was de basis voor mijn artikel. Southwest moet zich maar tot de minister wenden als zij meent dat zij de waarborgsom wel betaald heeft. Ik ga me daar niet in mengen en heb alle recht om op de verklaring van een minister af te gaan en om op zijn publikatie te reageren. Overigens biedt Southwest mij geen enkel bewijs van haar stelling te hebben betaald bijvoorbeeld in de vorm van een betalingsbewijs dus hoe zij meent mij te kunnen sommeren dat bij nader inzien blijkt dat Southwest wel betaald heeft is voor mij sowieso een vreemde sommatie. Er is mij helemaal niets gebleken. Op de tweede plaats zou ik moeten verklaren dat Southwest de percelen grond van het toenmalige Bushiri hotel (nog) niet in optie heeft verkregen en haar ook nog geen hotel- en casinovergunningen zijn verleend. Dat daardoor Southwest niet kon gaan rondshoppen naar een koper en dat Southwest geen 10 miljoen dollar heeft verdiend voor de landoptie en vergunningen. Ook aan deze sommatie kan ik onmogelijk voldoen. Southwest schrijft zelf het woord 'nog' in de zin 'Southwest heeft de optie en de vergunningen (nog) niet verkregen'. En zo gaat dat ook bij projectontwikkeling. De ontwikkelaar krijgt allerlei toezeggingen van de overheid in de vorm van Letters of Intent. Ook aangaande de optie op het terrein en de vergunningen zijn harde Letters of Intent waarin heel hard en duidelijk staat dat tot optie, tot erfpacht en tot vergunningen wordt overgegaan als aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan. En met die Letters of Intent van de overheid gaat een ontwikkelaar aan de slag. In het geval van Southwest en het Hard Rock hotelproject betekent aan de slag gaan, het rondshoppen naar een uiteindelijke aandeelhouder/eigenaar die voor de (optie op) erfpacht en de vergunning 10 miljoen betaald aan de ontwikkelaar. Of ik nu schrijf dat ze rondshoppen met de erfpacht, of met de optie daarop of met een Letter of Intent, het maakt geen wezenlijk verschil. Van belang is dat Southwest zelf schrijft dat ze de opties (nog) niet hebben en daarmee geeft Southwest toe dat ze die optie gaan krijgen en daartoe hebben ze zeker een Letter of Intent ontvangen. Alhoewel het dus in de praktijk niets uitmaakt of ik geschreven heb optie, erfpacht of Letter of Intent omdat het aan het rondshoppen niets veranderd, heb ik wel mijn uiterste best gedaan om precies uit te vinden waar het om gaat. Al op 15 october 2012 vroeg ik de minister van Toerisme Otmar Oduber om mij op grond van de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur (AB 1999 no.12) LOB Artikel 2 jo artikel 4, lid 1, sub a, de namen en alle correspondentie tussen Land Aruba en Southwest Horeca te sturen. De minister zei dat het project niet gegund was. Toen ik later een persbericht kreeg waaruit bleek dat de minister wel het project had gegund, heb ik dit verzoek herhaald op 16 januari 2013 en uiteindelijk in de vorm van een bezwaar gedateerd 19 februari 2013 tegen de fictieve weigering van de minister om aan die verplichting te voldoen. Door die weigering van de overheid wordt het duidelijk dat niemand en ook ik niet mag weten of het nu om een optie, erfpacht of Letter of Intent gaat en dat niemand mag weten wie nu wel de uiteindelijke eigenaren gaan zijn danwel dat niemand nu op dit moment, dus (nog) niet weet wie het zijn omdat Southwest nog aan het rondshoppen is. De sommatie dat ik moet rectificeren en moet schrijven dat Southwest geen 10 miljoen dollar heeft verdiend voor het land en de vergunning is geheel onlogisch want ik heb dat nooit gesteld. Ik stel niet dat Southwest dat al heeft verdiend. Ik stel dat Southwest aan het rondshoppen is en 10 miljoen wil gaan verdienen aan de verkoop van de optie en de vergunningen. Dat is mij zelf verteld door de gebroeders Tico en Fito Croes tijdens een ontmoeting in het Hyatt hotel. Ik ben bereid daar een beëidigde verklaring over af te geven. Vraagprijs 10 miljoen dollar en minimum verkoopprijs na onderhandelingen 7.5 miljoen dollars. Ook dit stond al eerder in de Amigoe! Er is geen enkele intentie bij Southwest om zelf eigenaar/aandeelhouder te blijven. Snel verdiend door een reeds wegens fraude veroordeelde ex-minister en de overheid werkt rustig mee. De burgers mogen vooral niets weten, en ja, zo gaat dat op Aruba tegenwoordig. Het nieuwe Aruba van na 2009. (Wordt vervolgd).

Segun Marlon Werleman, candidato di MEP:

Partido AVP no mester sub estima e consecuencianan di e ciere di e Refineria!

Tanto pa e pueblo y comercio local di San Nicolas!



STA. CRUZ -- Despues cu partido MEP a organiza 2 dia di campaña na San Nicolas e weekend ultimo y a scucha kico realmente ta biba den e hogarnan y kico ta e perspectiva cu hopi famia na San Nicolas ta waak pa futuro no por a yega na otro conclusion cu: E ciere di e refineria y su consecuencia financiero y economico pa esnan cu ta biba na y comerciantenan di San Nicolas tabata tin y te awe tin un impacto fuerte! Hopi famia cu den forma directo of indirecto tabata depende ariba e refineria ta pasando den un situacion hopi preocupante! Mas cu tur sin mucho perspectiva cu – en todo caso bao gobierno aki di AVP – no lo cambia of mehora! Hopi famia cu tabata depende di un entrada directo di Valero of di contratista ta sin trabao of mester a muda caba for di Aruba! Y tin mas famia cu ta bayendo si den 6 luna pa 1 aña no mira algo pasa na San Nicolas! Comercio a cay completo y ta hopi negoshi a cera of ta cerando! Di parti di gobierno di AVP cu den hopi cas ta wordo mira como e culpabel mayor pa e ciere di e refineria no ta spera nada y hasta tin hende no ta kere cu e gobierno di AVP tin un interes alguno pa habri e refineria bek! Es mas hopi ta pendiente di e proximo strategia manipulativo den e campaña aki pa mustra interes y crea cualkier speranza cu e refineria lo bay habri bek! Te hasta nombernan di compania di petroleo di Trinidad, Petrotrin y Shell mes ta wordo menciona! Hopi ta sceptico y ta kere di awor caba cu lo ta otro engaño estilo campaña 2009! E tempo ey AVP a engaña e pueblo y e trahadornan di Valero cu nan tin tur cos cla caba! PEMEX, esta Petroleo di Mexico lo tabata e salbacion pa e refineria y hasta nomber di La Reina a wordo usa cu durante su bishita na Mexico lo a intermedia pa Aruba! Historia a demostra cu tur cos tabata un 'scam' politico! Un scam cu e doñonan di Valero tambe a participa aden pa yuda AVP gana eleccion na 2009! Hopi a laga sa caba cu e biaha aki si e flie ey no ta subi! Ni si firma MOU mes na bispo di eleccion! Hopi a laga sa cu nan ta haya AVP un partido di promesa bashi y un partido cu no ta sincero cu pueblo! Hasta AVP a wordo yama pa un partido gañador y manipulador! Anto ainda tin un minister di Labor e siman cu a pasa a declara sin ningun berguenza cu e ciere di e refineria no tabata tin influencia ariba e cifra di desempleo! AVP no mester sub estima e ciere di e Refineria y kere cu nan por 'get away' cune e eleccion aki! Hiba un par di cien hende pariba y cana den caya na San Nicolas no ta impone ningun hende! Loke mester ta 'job and prosperity'! E watertoren a crea empleo pa 1 hende! E security guard cu mester cuida e watertoren! Voor de rest San Nicolas a wordo laga completamente un banda pa loke ta inversion y crea un desaroyo economico duradero! Den 4 aa ta atras so e habitantenan y comercio di San Nicolas a bay!

Partido MEP:

PROYECTO DI MOLINA DI BIENTO NA URIRAMA AINDA TA DEN PLANIFICACION

STA. CRUZ -- Den e prome siman di Februari 2013 Parlamento di Aruba a trata e proyecto di Molina di biento na Urirama. Presidente suplente di Parlamento, Chris Dammers, cierto momento a saca publico for di tribuna pasobra segun e, e publico tabata haci desordo. Berdad tabata tin hopi tension, principalmente ocasiona pa e tantisimo coordinadornan riba payroll di gobierno cu a sinta den tribuna, simplemente pa causa problema. Asina habitantenan a haya nan forsa pa sali di sala, y no por a sigui e reunion aki cu ta importante pa nan bida.



VIOLACION DI CONSTITUCION DI PAIS ARUBA: Lider di MEP, siguiendo reglanan di nos Constitucion a bisa Presidente suplente di Parlamento cu e mester pone na votacion si e portanan di Parlamento ta keda sera pa publico, of si e mayoria den Parlamento kier pa tene e portanan sera. Esaki despues cu e dia prome centenares di persona a manifesta dilanti edificio di Parlamento, organisa pa e organisacion Salba Urirama, pidiendo pa habri e portanan bek. Pero e Presidente suplente di Parlamento, obviamente debi na falta di informacion, no a honra e peticion di lider di MEP y asina a viola nos Constitucion. Ni ora el'a wordo mustra riba e violacion flagrante aki, e no a recapacita y a wordo sosteni pa Presidente Paul Croes cu tampoco kier a habri e portanan bek. Cu esaki Paul Croes y Chris Dammers ta pasa pa historia como esnan cu a viola Constitucion di pais Aruba, simplemente pa temor.

RIESGO DI SALUD: Durante e tratamento di e reunion por a nota cu e aspecto importante di riesgo na salud di hende, no a haya debido atencion. Tur esnan cu a duna gobierno conseho no ta exclui cu e molinanan ta haci daño na salud di hende. Esey kiermeen cu expertonan mes a avisa gobierno cu e molinanan por causa problema na salud di hende. Oposicion a mustra tambe riba desaroyonan na Maastricht, Hulanda, caminda a para construccion di parke di molina di biento, pasobra e molinanan ta causa daño na salud di hende si nan ta mucho cerca di casnan habita. Di con e ta un problema na Hulanda, pero no na Aruba? Acaso bida di hende na Aruba ta bal menos cu na Hulanda?

URIRAMA NO TA BAHA GASTO DI CORIENTE: Ademas, e parke di molina di biento no lo baha gastonan di produccion di coriente na WEB. Esey a keda estableci pa WEB y no a wordo contra aresta. E pregunta ta e ora: di con tanto empeño cerca partido AVP pa 'bulldoze' e proyecto aki, sin tene cuenta cu salud di hende? E proyecto aki no tin ningun beneficio pa e habitantenan di Noord, ni di henter Aruba. Es mas, ta mas caro so produccion di coriente lo bira, pasobra WEB mester bai haci inversionnan grandi prome cu por draai riba energia di biento.



VOTACION: Lamentablemente fraccion di AVP a bari e argumentonan aki for di mesa, sin cu e ministernan a contesta e preguntanan. E 12 parlamentarionan di AVP, incluyendo Paul Croes y Juan David Yrausquin, a vota na FABOR di e parke di molina na Urirama, demostrando asina cu compromisonan financiero di partido AVP ta haya mas prioridad cu salud di hende. Parlamentarionan independiente Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras a bandona sala y NO a vota, lagando asina e habitantenan di Noord na caya. Fraccion di MEP, PDR y Booshi Wever a vota CONTRA e proyecto, pero lamentablemente nan voz no tabata suficiente.

CASO DEN CORTE DI HABITANTENAN: Habitantenan a entama un caso sumario contra gobierno cual formalmente nan a perde, pero de facto e veredicto di 6 di Maart ultimo ta un triunfo grandi. Pasobra den e veredicto ta stipula cu gobierno no por sigui cu e proyecto tanten cu henter e proceso wordo encamina, den cual mester tene na cuenta e obheccionnan di habitantenan. Desde e dia ey no por a haci nada mas na e proyecto, pero e ta den planificacion ainda. Habitantenan ta riba un alerta constante pa cu esaki.

VADER PIET: Fraccion di MEP a urgi gobierno pa haci un estudio na efectonan di e molinanan na Vader Piet. Minister Mike de Meza ta convenci cu e molinanan na Vader Piet no ta haci ningun hende malo y cu tur hende na San Nicolas ta contento cu e molinanan. MEP ta di opinion cu awor poco poco tin informacion ta saliendo afor cu no tabata conoci tempo a bin cu e molinanan na Vader Piet y cu mester evalua e situacion hopi bon. AVP a vota CONTRA e mocion aki pa haci un estudio na San Nicolas, sin splica di con nan no kier pa e estudio aki wordo haci. MEP no ta laga e asunto te akinan, pero lo sigui lucha pa e evaluacion aki tuma lugar. Si e molinanan no ta causa molester na ningun hende, nos tur por drumi mas trankil. Pero si nan ta causa molester, nos mester tuma accion.

VISION DI MEP: MEP ta convenci cu nos pais mester bay den direccion di energia alternativa. MEP ta mira cu tin hopi otro forma con pa yega na energia menos dependiente di fuel, p'asina den futuro nos por rebaha e prijs di coriente. Den esaki mester sigui e plan di WEB Aruba NV, cu den pasado a proba di sa con pa haci inversionnan den e direccion aki. Pesey MEP kier pa en vez di inverti 250 miyon den e compania di Henk Hutting, inverti esaki directo den WEB, pa WEB por sigui inverti, sin tin cu causa daño na nos medio ambiente y na salud di hende. Energia duradero y sostenible, pero sin pone bida di hende na riesgo, y den balance cu nos medio ambiente.

Harley Owners Group:

Aruba Chapter cu gesto admirabel na diferente instancia den nos comunidad









STA. CRUZ -- H.O.G Aruba Chapter despues di un rifa exitoso, hunto cu Ladies of Harley despues di nan 4th annual ride di 5 di Mei ultimo cu tambe tabata otro evento exitoso, a dicidi di reparti locual cu a cosecha na exito cu diferente instancia caritativo di Aruba. 5 fundacion/ instancia of organizacion a bin na remarke pa donación. Fundraising Ban Yuda Fechin ta e prome cu a ricibi su donacion dia di nan evento organiza. E siman aki Harley-Davidson® Aruba tabata tin e honor di ricibi den su localidad na L.G. Smith Boulevard, Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Stichting Ambiente Nobo, Fundacion ban Uni man pa Cria nos Muchanan, y International Order of Rainbow for Girls Aruba. Tur ta instancianan cu tin como unico meta yuda y contribui directo o indirecto na nos comunidad. Koningin Wilhelmina Kankerfonds manera ta conoci, ta duna asistencia na pacientnan sufriendo di cancer como tambe ta concientiza nos hendenan riba e enfermedad aki.





Stichting Ambiente Nobo cu ta un instancia cu NO ta ricibi subsidio for di Gobierno, tabata sumamente agradecido pa e donacion aki pa por continua cu e meta di ricibi grandi y chikitonan cu ta special, den nan 'Pasa Dia' situa na Santa Cruz. Otro instancia cu a keda sumamente contento cu e donacion ta Fundacion ban Uni un man pa Cria nos Muchanan, cu te cu awo ta dunando 763 mucha na diferente scolnan na Aruba, desayuno pa nan start nan dia bon. Por ultimo un donacion a wordo haci na I.O.R.G Aruba cu tin como meta pa asisti hobennan femenino den nan formacion por medio di diferente actividad extra curricular. H.O.G Aruba Chapter ta sumamente satisfecho y sin duda orguyoso di por a haci e gesto aki na nos comunidad.

Ariba 10 di Mei ultimo:

Yvar R.H. Geerman a gradua pa su Master of Science Industrial Management

Na e Universidad di Central Missouri





STA. CRUZ -- Yvar a gradua cu honor GPA 4.0 cual ta haci miembro di The honor Society of PHI kappa PHI di e Universidad. Tambe Yvar a ser honra cu outstanding student service award 2012/2013 in the student chapter of the American Society for Quality School of Technology. Y por ultimo Yvar a ricibi e Graduate Student Research Award Recognition School of Graduate and Extended Studies 2013 Faculty of Health, Technology and Science. Yvar ta yiu di Reychi y Ivy Geerman di Piedra Plat y ta ricibi pabien di su ruman Iddy y Juan Jansen y demas famia Geerman, Frolijk, Werleman, Yrausquin, Tromp. Yvar ta manda gradici na tur esnan cu a apoye durante su studio, y especialmente su dudu Patricia Werleman.

Lorna Varlack: Maestro di ceremonia na apertura di Centro Medico Nobo SN!

E unico partido politico na Aruba cu no a haci net nada pa San Nicolas ta partido AVP

STA.CRUZ -- Ta parce cu e ignorante Lorna Varlack tambe a perde cu strea di Noord ora cu recientemente el'a declara den Parlamento cu durante 8 aña Gabinete Oduber y MEP no a haci nada nada pa e districto di San Nicolas. Increible con Lorna por a declara un mentira asina, ya cu tur hende cu sano huicio mes por mira tur e proyectonan cu a wordo realiza durante e gobernacion di MEP. Proyectonan realistico cu tur hende por mishi cu nan, hole y te hasta trompica riba nan, pero ta Lorna Varlack so no ta mira ningun di e proyectonan aki, ni e proyecto Centro Medico Nobo SN. Den un articulo separa partido MEP lo bolbe publica parti di tur e proyectonan cu durante 8 aña a wordo ehecuta pa San Nicolas y vecindario y ta spera cu e biaha aki si esaki lo por habri e wowonan di Lorna Varlack. Sinembargo lo ta bon pa refresca Lorna su memoria di kico si su partido AVP a haci pa San Nicolas:

Lorna, bo no ta corda con dia 28 di Januari 1988 bo ex-lider Henny Eman a firma pa desmantela y corta e refineria Lago completamente? Pa trata na haci imposibel un re-apertura di e refineria, Henny Eman a duna Wickland e tankinan como regalo y e reefbirthnan pa stroba cu un dia nos por tin atrobe un refineria. Tur e maldadnan aki a wordo haci depues cu e mesun lider di AVP den Lago Sport Park a priminti e pueblo di San Nicolas cu e lo percura pa 'Jobs, Hope and Prosperity'. Sinembargo cu e dismantelamento di e refineria a haci cu e promesa falso aki a resulta den 'no Jobs, no Hope and no Prosperity' pa San Nicolas. Lorna, bo no ta corda con bo ex-Minister President Henny den añanan 80 a tuma henter e pueblo di San Nicolas pa chambon, ora cu el'a dicidi di cana dilanti hunto cu un grupo di marinier tur na blanco bisti den e cayanan di San Nicolas, bisando cu awor si e pueblo di San Nicolas lo bay conoce un desaroyo turistico sumamente grandi y importante. Lugar, ta un barco di guera cu no por a mara na e haf di Playa a dicidi di bay mara na e haf di San Nicolas y Henny a maluza e oportunidad pa haci payasada den cayanan di San Nicolas. E barco a mara un biaha so y despues nunca mas! Lorna, abo tambe tabata un di esnan cu a wordo tuma pa chambon e tempo ey? Lorna ta corda e proyecto di locura di Race Track pa San Nicolas cu a costa e pueblo pagador di belasting 50 miyon dollar y di cual ni un auto Matchbox a core riba e pista fantasma aki? Esaki ta un di e famoso proyectonan escandaloso y corupto cu AVP tabata tin pa San Nicolas. Tambe Lorna no mester lubida e estafa di siglo, esta e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas caminda 52 miyon florin a ser horta den dia cla y cu su ex-lider Tico Croes a wordo condena den Corte pa cu e escandalo aki. Lorna no ta corda kico a ser declara na ceremonia di despedida di fiscal Frits de Groot door di Procurador General? "En daarnaast als Officier van Justitie zelf heeft Frits ook een heel onderzoek geleid, een heel groot onderzoek dat nog gaande is, eigenlijk een groot fraudeonderzoek, we kunnen wel zeggen het grootste fraudeonderzoek wat wij hier hebben gehad in Aruba". Esaki ta e unico 4 proyectonan cu partido AVP tabata tin pa San Nicolas y cu Lorna por



bati riba su pecho pa cu esakinan. Por lo demas nos no por mira ningun pero ningun otro logro y/of proyectonan ehecuta door di AVP pa e districto aki. Pues ta un verguenza cu awe Lorna Varlack ta grita manera alma malo den Parlamento, siendo cu su persona sa masha bon cu e unico partido politico na Aruba cu nunca a yega di haci algo pa San Nicolas, esey ta su partido AVP. Hecho ta cu e gritamento constante di Lorna Varlack cu MEP no a haci nada pa San Nicolas tin henter nos pueblo fada y harta caba. "Lorna, si partido MEP no a ehecuta ningun proyecto pa San Nicolas manera cu bo ta pretende, ta ki donder bo tabata haci anto como maestro di ceremonia dia cu e Centro Medico Nobo San Nicolas a wordo inaugura oficialmente na 2004, esta durante Gabinete Oduber III?". Ta hende cu a perde verguenza, gevoel y tambe memoria so no ta corda net nada di locual a sosode riba e dia tan grandi aki pa San Nicolas y vecindario.

Atan Lee participando cu su "droom" pa asina e keda publica den e "droomboek" cu lo keda entrega na Rey Willem Alexander



STA. CRUZ -- En conexion cu coronamento di Rey Willem Alexander e comision organizador a organiza tambe un competencia di soño (droom) pa asina entrega, e 50 mihornan lo keda entrega den forma di un boeki na e Rey y Reina di Hulanda. Na e competencia tin miles y miles di soño ta tumando parti y e "droom" di Atan a alcanza 3.300 voto y ta para na number 4. Number uno ta un soño di Corsou, faltando un poco di voto pe alcanza number 3. Na Corsou nan ta hibando un campaña fuerte, mirando cu esun di Aruba ta ricibiendo un respaldo grandi, pa e pueblo di Corsou vota masalmente, pa mantene nan "droom" na prome lugar. Corsou tin casi 6.000 voto. Tur esnan cu ta desea di apoya e soño di Atan Lee, cu ta e soño di henter Aruba, por bay ariba e pagina di facebook di Atan Lee y eynan tin tur informacion. E votacion ta facil y por haci via e-mail o facebook. Arubianonan biba na Hulanda ta haciendo un campaña grandi pa tur hende vota ariba e soño di Atan Lee. Arubianonan ta oguyoso pa mira nan hendenan triunfa y ta pesey por fabor subi facebook y vota. Por vota tur dia y mas biaha pa dia. Pa mas informacion: Atan Lee , Catiri 5-C - Aruba - 00297 – 5878087 of 00297 – 5628344 of 00297 - 5828910 (fax)

Segun Parlamentario di PDR, mr. Andin Bikker:
Pa principio di bon gobernacion,

Gobierno tin deber di recompensa comerciante den caso di renovacion cu ta stroba su entrada

PDR lo introduci un ley asina

STA. CRUZ -- Partido Democracia Real lo introduci un ley pa compensa comerciante di tiendanan den Caya Betico Croes, cu ta sufriendo daño door di e retraso di e renovacion den caya grandi. Lider Andin Bikker a mustra for di corant Amigoe cu ta bisa di e di tantisimo deadline y ya caba 4 di Juni 2013 a pasa y tampoco no a logra finaliza caya grandi. Por compronde di e articulo aki cu esaki ta e di tanto deadline cu gobierno a bisa desde 2006, cu ta seis, nuebe luna maximo e renovacion aki ta bay dura, awor ta na 2013 casi na fin di gobernacion ainda no tin un deadline concreto. Cada bez ta hala e deadline, delaster ta 9 di December pone yen di actividad den caya, despues el'a bira April awor a bira Juni, tampoco no a logra. Den preguntanan cu fraccion di PDR a haci den cuadro di presupuesto, a puntra gobierno pa splica dicon na Hulanda tin ley cu ta compensa comerciantenan, asina cu renovacion of construccion di un caya pone cu nan tienda no tin acceso manera cu e pasa mas di 6 luna, ta duna nan un compensacion. Ningun minister y ni Minister President no por a duna un splicacion riba esaki y a keda bira rond di e pregunta. Hecho ta cu principio di bon gobernacion ta dicta cu ora como gobierno



comprendiblemente mester haci cierto renovacion y cu esaki dura mas cu 6 luna mester tene cuenta cu mester bin cu ley di compensacion. No por bay pone e peso di perdida di entrada y schuif esaki riba e comerciantenan. Por ripara cu cada vez cu fraccion di PDR señala esaki, gobierno ta bira bolter e cos cu ta contra renovacion di caya grandi. Segun mr. Andin Bikker esey absolutamente no ta e caso. Solamente ta contra e echo cu gobierno ta schuif e peso di e renovacion riba e comerciantenan cu indirectamente nan mester subsidia y tin hopi di nan ja a sera nan tienda caba y hopi di nan ta acudi serca PDR pasobra nan no por tene nan cabez riba awa. Pa lider di PDR, esaki no ta husto. Pesey ta waak Hulanda un pais cu e gobierno aki constantemente ta bishita y si e gobierno aki ta asina bon cu Reino Hulandes e ora adapta tambe e leynan cu nan tin na Hulanda y aplica esaki na Aruba, pasobra esaki ta basa riba principio di bon gobernacion. No forza comerciantenan cu ya caba nan no tin entrada, cu nan ta haya nan mes ta core bay corte procede añanan largo pa haya compensacion bek. Hopi biaha e caminda ta bay ta asina largo cu practicamente kizas no tin rosea pa wanta esaki. Pa lider di PDR, mr. Andin Bikker esaki no ta husto pasobra na final di dia renovacion di caya ta algo pa trece un adelanto pa tur envolvi y no por ta asina cu cada vez ta hala deadline, hala deadline y duna speranza cu no por cumpli. For di 2006 e trabao aki mester a dura seis pa 9 luna y awor aki ta bayendo mey mey di 2013 y no tin bista ki dia esaki lo keda cla.

Historia a demostra cu Partido AVP ta usa San Nicolas solamente ora di campaña pa haya voto



STA. CRUZ -- Desde existencia di AVP nunca den gobierno nan a haci algo significativo pa e pueblo di San Nicolas. Hasta den pasado cu Centro di Bario Lago Heights a kima completamente, ta Gabinete Oduber a yuda pa cu su reconstruccion y alavez a pone instalacion di luz pa e tereno di bala.

Historia ta demostra cu dia 28 di Januari 1988 sr. Henny Eman como Ministro Presidente a firma pa desmantela y corta e refineria na pida pida y bende e restonan como hero bieu den exterior. Danki na e pueblo cu a vota pa MEP, cu a forma un gobierno cu PPA y ADN nos por a salba e refineria, unda tur dia tabata corta e tankinan, e partinan vital etc. Pa trata na haci imposibel un re-apertura di e refineria, lider di AVP Henny Eman a duna Wickland e tankinan y e reefbirthnan como regalo. Gabinete Oduber a tuma e curashi, a para e desmantelamento y a percura pa e re-apertura di e refineria dia 20 di April 1991.

Fuera di desmantelamento di e refineria, un otro ehempel di e forma con malo partido AVP a trata e pueblo di San Nicolas ta e proyectonan di Plan di Bario cu mester a wordo ehecuta door di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas. Aki 52 miyon florin a desaparece sin cu e pueblo di San Nicolas por a beneficia di sikiera un proyecto for di e fondo aki. Pa no papia mes di e proyecto fantasma Race Track na San Nicolas, caminda un otro 50 miyon dollar a cria pia.

Boycot di Centro di Cardiologia: Ora MEP a drenta gobierno na 1989, e centro di San Nicolas tabata un ghost town completo. Durante gobernacion di AVP no tabata traha ni cas social, ni caretera, ni cas pa nos grandinan y no tabata tin ningun sorto di inversion. Gabinete Oduber a laga di Pos Chiquito bay ariba te San Nicolas proyectonan pa yuda mehora e infrastructura y p'asina San Nicolas tin e ingredientenan necesario pa sigui progresa. Di casnan social, careteranan, servicio completo di SVB, Centro Medico, Teleshop, servicio pa cable, Stacion di bus, Centro Comercial Arubus, Centro Cuido pa nos Grandinan, renobacion di schoolnan y tambe Biblioteca etc. Alavez Gabinete Oduber a independiza IMSAN pa maneha e centro medico y un proyecto pa un hospital cu un centro di operacion pa entre otro curason y cual proyecto durante casi 4 aña a ser boycotia door di e gobierno actual. IMSAN a establece su mes y a demonstra su existencia cu un tremendo servicio y dedicacion, unda hende di tur parti di Aruba tabata acudi na e centro aki. Hasta dia a inaugura e edificio di IMSAN un parlamentario di AVP., sra. Lorna Varlack tabata e maestro di ceremonia y a elogia henter e desaroyo positivo aki. Cu e proyecto di centro di curason, ciudadanonan di San Nicolas cu ta sufri di curazon of haya atake di curazon lo por scapa nan bida, cu no tin placa na mundo pa paga p'esaki.

No a crea trabaonan duradero: Hecho ta durante e 4 añanan di Gabinete Mike Eman e pueblo di San Nicolas a wordo lubida completamente. Ta awor numa durante e ultimo lunanan aki AVP ta tirando poco klinkers den wowo di e habitantenan ya cu nan kier bolbe haya nan votonan den e proximo eleccion. Mayoria di e proyectonan cu AVP ta ehecutando actualmente ta encera simplemente renobacion di casnan social cu ta existi caba, ya cu nan mes no ta kere den obranan social. Awor aki nan ta haciendo show den tur e barionan di San Nicolas cu verfmento, pone un tiki asfalt aki y algun klinkers aya, construi un rotonde, renoba Watertoren, embeyece algun area, pero e trabaonan grandi mes cu a costa miyones y miyones di florin a ser haci caba den pasado door di e gobiernonan di MEP. Alavez practicamente tur e poco proyectonan cu AVP ta gaba cu ne no a ni termina ainda y esaki durante 4 aña largo di nan gobernacion. Locual ta mas pior ainda cu ningun di e proyectonan aki ta crea cuponan di trabaonan duradero pa e habitantenan di e districto aki. No por a mira ningun construccion nobo den e districto aki, ya cu pa AVP construccion di edificio nobo y construccion di casnan social no tin prioridad. Nan ta prefera di sigui cu nan practica di 'patch up' edificio, watertoren y casnan social cu den pasado a ser construi caba. E pregunta cu mester wordo haci ta, 'pueblo di San Nicolas merece e trato cu AVP ta dunando nan?' Pueblo di San Nicolas por confia partido AVP cu nunca a traha pa adelanto di e districto aki? Finalmente ta pueblo ta keda cu e oportunidad unico dia 27 di September proximo pa trece e cambio tan necesario y duna San Nicolas un bida atrobe.

BON VISION

Diahuebs 9 di Juli 2009 | AWEMainta.com

Si no atende cu criminalidad urgentemente e lo yega na e turistanan tambe



PARLAMENTARIO di AVP, Arthur Dowers a indica cu algun aña pasa a sali un rapport caminda cu tabata bisa cu Washington tabata un di e partinan na Merca di mas sigur for di perspectiva di

Pareha turista a wordo atraca caminda pa Hotel

Details Published on Sunday, 27 November 2011 13:47

Atraco fracasa a laga turista cu brasa kibra

Thursday, 03 May 2012 00:00

Pareha turista a bira victima di atraco den pleno lus di dia

Sunday, 09 June 2013 16:00

WOWO POLITICO

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

LANDSLABORATORIUM APARENTEMENTE NO TA DEN CONDICION PA DUNA SERVICIO OPTIMAL NA NOS PACIENTNAN!!



STA. CRUZ -- Ni cu su Structura..... Ni cu su gerencia..... Ni cu su fondonan pa por duna servicio optimal na comunidad Arubano...!! Pero Gobierno y e mayoria den Parlamento ta den un silencio riba e topico aki. Segun informacion cu a yega partido PPA, laboratorium conoci den pueblo ainda como Landslaboratium ... un instancia sumamente importante dentro di Salubridad Publico lo ta den un situacion hopi debil. Lo tin problema den esnan cu ta dirigi Landslaboratorium ... pa motibo di malcontento cu Gobierno di Pais Aruba su maneho. Ministro Richard Visser lo No ta dunando e guia y maneho necesario pa trece cambio. Informenan ta indica cu tur cos tabata bay den direccion di un independizacion/ privatizacion di Landslaboratorium e aña aki, sinembargo gobierno di Aruba pa motibonan dudoso a dicidi pa wanta e privatizacion di e departamento aki di gobierno pa un tempo indefini. Fuera di esaki informenan a drenta cu Gobierno lo a 'bezuinig' riba cierto 'post' importante pa Laboratorium .... .cual lo afecta e abilidad di Laboratorium di duna e servicio na su clientenan na e nivel cu esaki lo mester sosode. Durante tratamento di presupuesto 2013 .... e tereno aki lo NO a ricibi suficiente atencion, segun e fuentenan di partido PPA. Un of dos miembro di parlamento a mishi cu Salubridad Publico pero defendiendo maneho di Visser comosifuera cu Visser lo ta haciendo un gran trabao. PPA ta cuestiona Ministro Richard Visser encarga cu Salubridad Publico publicamente riba esaki ... tambe PPA lo kier tende Ministro Presidente Mike Eman cu cada vez ta bo papia di un pais di 5 star splica kico ta pasando. Ta con por papia di un pais di 5 star ora Gabinete Mike Eman ta baha cierto 'post' di tal magnitud cu Landslaboratorium NO por duna pueblo e servicio manera mester ta. PPA ta haci un apelacion publico riba e dos Ministronan menciona pa frenta pueblo di Aruba y duna e informacion necesario na nos pueblo. Aclarea e asunto aki pa nos pueblo.... Si acaso nos pueblo keda perhudica PPA ta tene tanto Ministro di Salubridad Publico como Ministro Presidente Mike Eman directamente y personalmente responsabel pa esaki. PPA ta keda pendiente riba un aclaracion riba e materia aki.

Polis a haya pelea entre dos grupo

STA. CRUZ -- Polisnan durante patruya diadomingo pa 3.30, a mira riba e lugar di parkeer di un highrise hotel, un pelea entre dos grupo di hoben y na e momento ey, un di e gruponan a core bay pa e otro grupo. Un di e hobennan di e otro grupo tabata tin un piedra grandi den su man y tabata tin e intencion di tir'e riba e otro grupo, pero ora cu el'a mira polisnan el'a pon'e e piedra abao. Polisnan a papia cu e hoben A.C.A. naci na Colombia di 21 aña, kende tabata cu e piedra y a hala su atencion debidamente y mustra riba su actuacion y comportacion. A.C.A. a bisa polisnan cu e tabata den e nightclub y a haya problema cu un mucha homber cu a bay den e auto prome, como cu el'a haci un remarke di su amiga. E pelea a tuma lugar riba e lugar di parkeer. Mientras tanto e gruponan a kita for di otro. Polisnan a sigui cu nan patruya.

Cas na Rooi Kochi a haya bishita indesea

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 5.32, na un cas na Rooi Kochi, pa un situacion sospechoso. Na e sitio e guardia y e persona cu tin yabi di e cas, a bisa cu ladronnan a drenta den e cas. El'a bisa cu nan a drenta via dak y nan a forza un bentana. Den e cas ladronnan a bay cu un television for di un di e kambernan y despues nan a sali for di e porta di cura. Riba e kozijn polisnan por a mira indicacion di Personal di TOD a wordo poni na haltura. E informante no por bisa ki marca e television, como cu e no ta doño di e cas. E ta cuida e cas, como cu e doño ta den exterior. Polisnan a tuma e keho. E kiebro supuestamente a tuma lugar entre 6 di Juni pa 8 di Juni.

Homber rabia a menaza tur hende di tira nan

STA. CRUZ -- Polisnan di Strand a wordo manda diadomingo pa 10.25, na un highrise hotel unda un homber a atrapa su amiga cu un otro homber den kamber di e hotel. Mas despues polisnan ta haya informacion pa nan pone urgencia, como cu e problema ta saliendo for di man. E guardia, a bisa polisnan cu un rato prome, un homber den un auto shinishi tabata core draai cu e auto riba e lugar di parkeer. Ora cu el'a bay papia cune, e homber a bise cu su amiga ta den un di e kambernan di e hotel cu un otro homber. E guardia a bisa cu despues e amiga a sali cu tres otro mucha homber y nan kier a bringa cun'e. E amiga a purba defend'e e homber den e auto shinishi y despues a subi den e auto y nan a bay for di e sitio. E homber den e auto shinishi a grita cu e ta tira nan tur mata. Polis a mira den vecindario, pero no a topa cu e auto. E caso tin atencion di polis y e number ta conoci cerca polisnan.

Ladronnan a logra bay cu dos condensor di airco

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 10.53, na un negoshi na Bloemond pa un ladronicia. Eynan polis a topa e secretaria R. y tambe yiu di e doño y e ta bisa cu e ta autoriza pa duna keho. El'a bisa polisnan cu mainta el'a wordo yama pa e bisiña, cu a bis'e cu el'a mira hende den cura di e negoshi y el'a mira nan bay cu dos condensor di e airco. El'a duna descripcion di e pickup den cual nan a bay. Central a wordo poni na haltura.

Prestamento di auto sin permit a trece problema den famia

STA. CRUZ -- Polisnan di Santa Cruz a bay diadomingo 10.05, na un cas na Calabas pa un pelea. Eynan e homber G.C. naci na Aruba di 33 aña, a bisa cu e homber H.L., naci na Aruba di 43 aña, cu ta sobrino di su casa, a coy e auto di su yiu homber sin permity e bay cune. Ora cu el' a bay papia cu H.L. a surgi un problema. Relaciona cu esey, dos tire di auto a keda destrui. Polis a bay papia cu H.L.,kende ta bisa cu G.C. kier a dal'e cu un shovel y pesey el'a defend'e su mes cu un machete. H.L. ta pretende cu ta su mes tirenan el'a kibra, y G.C. ta bisa cu e tire y riemnan ta di dje. El'a bisa cu e tiranan di HL ta na tire shop pa drecha. Mirando cu ta un problema den famia, Polisnan a bisa nan pa nan papia pa mira si nan por resolve e problema. Si esey no ta e caso, nan por bay Recherche na Noord pa duna keho. H.L. a priminti di keda rustig y a bise cu su tanta no kier e mas den cas. H.L. a bay di acuerdo y a bisa cu e ta bay busca otro luga pa e biba. Polisnan a bisa e famia pa nan dun'e tempo pa e busca un otro lugar.

Auto a cay ariba homber na Shete, lagando e seriamente herida





STA. CRUZ -- Dialuna algo prome cu 7'or Polis a ser manda cu urgencia pa Shete. Aki un auto a cay ariba un homber. Na yegada nan a haya un homber boca abao banda di e auto. E no tabata move y casi no por a papia mas. Ambulance a yega cu urgencia na sitio. Tambe nan a constata cu e tin sla na cabez y tambe pecho. Cu ayuda di algun voluntario a hala e auto pa asina personal di Ambulance por a bire y pone ariba e cama. Den un estado grave el'a ser transporta cu urgencia pa hospital.

Mike y Arthur ta hunga tram riba bais!



Mientras mas di 4000 ex – trahador di Valero tan a cas sin trabao!

Cas di Aruba a ricibi bishita di dr. Serena Does





Den Haag – Minister Plenipotenciario Edwin Abath a ricibi bishita di psicologo Serena Does kende recientemente a doctora na Leiden University den e ramo di psicologia social. Tambe presente tabata director interino di Cas di Aruba Shandra John y hefe di departamento di Enseñansa di Cas di Aruba, Samuel Dumfries. Serena a doctora ariba su disertacion cu yama At the Heart of Egalitarianism. Dr. Does a investiga con hende por wordo motiva pa crea un sociedad unda cu tin mas igualdad den e tratamento di hende di diferente grupo. Por ehempel, con Hulandesnan por bira mas positivo tocante e progreso social y economico di otro gruponan na Hulanda, manera Arubianonan, Surinameonan y Turconan. Esaki ta e topiconan importante cu dr. Does a investiga durante cuater aña na e departamento di Social and Organizational Psychology na Leiden University. Dr. Does a demonstra cu recordando hende riba e aspectonan moral (fairness, justice, tolerance) di igualdad ta un manera efectivo pa motiva hende. Por ehempel, ora un persona Hulandes lesa cu igualdad tocante e diferente gruponan na Hulanda, su opinion tocante diversidad cultural y igualdad entre grupo ta bira mas positivo. Tambe dr. Does a mustra cu ora hende papia di igualdad como un moral ideal, nan ta papia mas liher y hasta nan presion ta baha compara cu ora nan papia di igualdad como un moral obligatorio. E resultadonan aki por yuda "beleidsmakers" cu ta diseña metodonan y maneho efectivo pa motiva hende pa crea mas igualdad den sociedad. Dr. Does ta ex-alumno di Colegio Arubano y na 2007 el'a gradua (cu honors) como psicologo na Leiden University. Despues di su graduacion, el'a cuminsa traha na e mesun universidad y su trabao a wordo publica den diferente revistanan cientifico internacional. Awo cu e la hanja su PhD, dr. Does lo muda di Hulanda pa Merca, unda e la wordo ofreci un posicion como investigador na e prestigioso departamento di Psychology na University of California, Los Angeles (UCLA). Sr. Abath den nomber di staf y personal di Cas di Aruba a felicita Serena Does cu su doctorado y cu su posicion na UCLA y ta desea Serena tur clase di exito den su carera academico.

SETAR orguyoso di ta sponsor di exitoso Vozilandia 2013!







STA. CRUZ -- Vozilandia 2013 por mira atras na un Vozilandia exitoso y cu un publico di mas di 1000 persona entre nan hobennan studiante, mayornan y tambe docentenan di e diferente schoolnan cu a participa. Despues di 8 aña di ausencia a start sali di nobo cu un tremendo show y presentacion. Manera ta conoci tabata tin e prome tandanan pa asina presenta e anochi final unda e hobennan a bataya cu hopi alegria y tur a keda contento cu nan por a participa den un competencia di canto aki. Ganador di Categoria A den voz a resulta: Damon Illes, di Scol Primario Kudawecha, Cancion: □Soño di un Raton. Compositor: J. □Biggie Boy□ Thiel. Areglista: Roberth Thiel. Ganador di Categoria B den voz a resulta: Shannon Bueno, Reina Beatrix School: “Stima y Yuda Otro”. Compositor: Jean Bueno Hooft. Areglista: Luis Bueno. SETAR a regala tur dos e ganadornan aki un tablet nobo nobo. Riba e potret: momento cu Suzy Maduro di SETAR ta entrega Shannon Bueno su trofeo y premio y algun highlight di e anochi.









Mas di 2500 participante riba dialuna atardi!

Aruba Bank a score cu e prome dia di nan famoso '4 Day Walk & Run' den e bario di Noord "Ban move y keda fit"

Desde e oranan trempan di dialuna atardi, e participantenan di diferente edad, a cuminsa yega na e sucursal di Aruba Bank na Noord, pa participa na e prome '4Day Walk & Run', organisa pa Aruba Bank y IBISA y copatronisa pa Subway, cu e proposito di crea un comunidad mas saludabel y cu ta practica movecion pa disfruta di un miho calidad di bida.

Un total record di mas cu 2500 participante a cana of core riba e prome dia di 4Day Walk & Run den e dushi bario di Noord. Despues di e tremendo warm-up Zumba, bou guia di Niurca, e participantenan a "warm up" pa ranca sali cu nan 6 km di 4Day Walk & Run. Tabata reina un ambiente di alegria y diberticion, tanto entre esunnan cu a bay cana como e coredonan. Tur e gruponan presente, tabata percura pa nan demostra nan dinamismo y energia durante henter e ruta.

"E idea pa pone organisacion anima nos na cada un 'water post' tabata ideal. Y esey ta haci'e dibertido, ya cu por a mira tur e esfuerso y creatividad di cordialidad di e miembronan di tanto e organisacion di Clown Doctors como di Special Olympics na cada water-post, unda cu nan tabata percura pa duna nos mas energia y smaak pa sigui cu e 4Day Walk & Run te na final, " un di e participantenan a conta.

Aruba Bank, hunto cu Subway y IBISA kier sigui encurasha y motiva tur participante pa sigui cu nan compromiso durante e 3 dianan venidero y ta corda tur participante pa yega tempran. For di 6'or ta inicia cu Zumba. Awe lo tin e dos dia di 4Day Walk & Run , cu ta tuma luga na Aruba Bank Paradera, despues ta cuminsa na Aruba Bank San Nicolas p'e di tres dia y e ultimo dia ta na Aruba Bank Camacuri.

Pa mira mas potretnan of pa haya mas informacion tocante e 4Day Walk & Run , por bishita e pagina di Facebook di Aruba Bank of tambe riba Instagram, unda lo tin varios potret di e actividad.











Minister di Salud

Colin Riley ta bolbe Aruba pa PACO

Isla di Montserrat tin programanan pa combati obesidad infantil y hisa self-esteem



STA. CRUZ -- Colin Riley, como Minister di Salud di e isla Caribense di Montserrat a participa na PACO I y a keda asina inspira pa e vision y entusiasmo di Minister dr. Richard Visser y e informacion cu a wordo comparti na e conferencia cu el a dicidi di bolbe Aruba pa PACO III. El a bisa cu "Si nos tuma e pasion di Visser y transmiti esaki den e region… nos lo waak hopi mas movecion", referiendo na e lucha contra obesidad. Mester pone e trend malo den reverse y hiba e perfilnan di salud den e direccion opuesto, unda cu nos muchanan ta saludabel, cu peso stabiel, ta wordo encurasha pa na mayornan y otro adulto pa nan come corectamente y ta percura pa nan tin bastante actividad fisico cu ta dibertido na nan disposicion. PACO ta e Conferencia Pan Americano di Obesidad, cu enfasis riba obesidad infantil. A inicia cu e conferencia aki na 2011 na Aruba pa Minister di Salud Publico y Deporte dr. Richard Visser y el a crece den apenas tres aña pa bira un conferencia cu 52 orador y delegadonan procedente for di por lo menos 25 pais. Expertonan y autoridadnan specializa den diferente area di medicina y representantenan di compania multinacional a topa na Aruba pa cuater dia pa discuti, dialoga y comparti informacion tocante e lucha contra obesidad, como causante di malesanan cronico cu no ta contagioso, cual no solamente ta causa un problema creciente pa e estado general di salud, pero tambe ta afecta e presupuesto pa cuido medico y e economia di hopi pais. Manera e mes ta splica, como un persona grandi, di 6 pia 2 inch, cu henter su bida tabata e mas grandi den su klas y semper un poco "hancho", Sr. Riley ta trece na atencion di publico cu den caso di Montserrat ta trahando riba e lucha contra obesidad, como tambe e promocion di un forma diferente di waak "body image". E mandatario a indica cu aunke e ta un persona "big", esaki no ta significa cu e ta un persona cu no ta saludabel. Ademas, con hende ta wak nan mes, pues si nan ta considera nan curpa no apto y si nan no tin confiansa den nan mes, tambe nan salud ta wordo afecta hopi biaha pa "yo-yoing", pues dieta yo-yo y hasta anorexia, cual riba na mes tambe ta problematica grandi. E trabao cu ta wordo haci riba tereno di "body image" tambe ta encera aceptacion propio y den comunidad, di personanan cu por ehempel ta den rolstoel y personanan cu otro retonan fisico como tambe intelectual. "Nos mester cuida tur hende," e mandatario a subraya, añadiendo cu mester resolve e trend negativo di malezanan cronico no contagioso pa baha e gastonan di cuido di salud y asina usa fondonan y esfuerzonan den e tratamento di otro maleza. Montserrat no ta diferente na otro nacionnan. E perfilnan di data ta similar na esunnan di otro paisnan den Caribe y Latino America, cu problemanan den e patronchinan di dieta y ehercicio. E isla a lanza un serie di programa y ta trahando duro riba mantene e interes y entusiasmo di e acogida inicial di parti di comunidad. Minister Riley ta splica cu e maneho ta basa riba e principio di e cuater "P-nan": people, place, pattern y process (hende, luga, patronchi y proceso). E enfoke ta actualmente riba entre otro luganan pa hunga, unda cu ta trahando riba diseño di comunidad. Tambe ta wordo traha riba crea diferente nivel di actividad den e deportenan mas popular manera cricket, basketball, netball y track and field. Ta poniendo disponibel infrastructura, como tambe tin coachnan cu ta wordo paga pa ora pa traha den bario. Den henter e proceso ta envolviendo e mayornan y adultonan y ta wak un crecemento den esaki sigur. E cambionan ta bisto y un programa cu ta dunando resultadonan grandi, ta e "healthy lifestyle challenge", cual a cuminsa cu 40 participante y awendia tin 250 participante y ta creciendo, e minister a splica. Ademas, Sr. Riley a splica, hopi trabao ta wordo haci den e area di consciencia social, manera promocion via medionan di comunicacion particularmente radio y "Public Service Announcements", Facebook y e wesbite di gobierno. Tambe ta traha riba pone e link cu agricultornan, entre otro tin planea pa haci promocion di e mercado di agricultornan na radio y asina promove e producto nacional, comemento di productonan fresco, pero tambe ta pusha e economia local.



Placa, manera den mayoria paisnan chikito, ta keda un reto pa Montserrat esaki tambe ta e caso. Pero no por perde di bista cu mester mantene un economia sano y pa medio di entre otro subsidio manera esun pa un cancha "indoor" pa basketball y netball cu e isla a caba ricibi ta trahando riba e diferente programanan, Minister Riley a bisa.

Remitido

Jeffrey Schuilenburg na Sada:

CARTA NA DIRECTIVA DI SADA

Sr. redactor masha danki pa bo espacio den bo corant ta lesa. Cu e carta aki mi kier a cita sra. Sharina Hernandez den su calidad como president di SADA.

Abo kier a royeer mi ya pa 2 biaha caba, na 2005 y 2006, y bo no a logra ya cu tur ora e miembronan tin di recorda`bo e mesun baina: "bo no por royeer un persona pa e simpel motibo cu e no ta comparti bo pensamento". (Si caso e biaha aki nan lo haya mi mucho overbodig nan lo tin di papia cla y ami lo tin di saca mi conclusion). Net abo, cu sa mas cu bon, cu si tur cos mester a bay "met de puntjes op de i" abo ni sikiera por tin e uniform ey bisti. Pues awe nos por waak dicon e foto shooting na un actividad den pleno "campaña politico" na Baby Beach den prensa. Tur hende tin nan derecho pa apoya y simpatiza e partido di nan preferencia; esey mi ta full di acuerdo cun`e, esmas esey ta democracia y esey sindicatonan mester por bringa pa manten'e bibo tambe. Pero ora cu un directiva di sindicato ta expone su mes publicamente na fabor di un partido, esey ta contra tur etica y normanan di sindicalismo. Esey ta mustra of duna e impresion cu lo bo ta na fabor di tur decisionnan tuma contra e clase trahador, si acaso e partido en cuestion bay goberna. Awor tur hende por saca nan conclusion dicon boso tabata manera ja-knikker sinta den "dialogo social" y dicon abo ta den cuerpo di Aduana ainda. Ami ta teme pa publica e remetido aki, mientras boso ta expone boso mes sunu preferencia politico. Esey ta democracia a la estilo Fidel Castro/ Chavista. Mi ta bay recorda`bo y tambe pa esnan cu no sa kico a pasa cu ami a tuma mi retiro fo'i bestuur di SADA. Tur cos a cuminsa door cu abo, y algun otro miembro cu tabata forma e dagelijks bestuur, no kier a reuni cu bestuur completo pa mas di 3 luna, violando asina e statuut. Y abo tabata bon bezig tras di mi lomba pa fix e asunto di por bula den e opleiding di Kommies Verificateur cu tabata na caminda cu a wordo organiza pa esnan cu tin 13 aña sin por a haya e oportunidad pa e curso ey. M'a traha un carta cu lo mi bay prensa si boso no sinta cu nos. Fo'i e reunion ey abo a yama`mi "Judaz" y "traidor", siendo cu ami no a falta `bo niun respet. Si bo a mara e opleiding K.V. na cada tanto aña, awe abo ta na beurt y muy probablemente nos tur lo haya e mesun chens ey den futuro. Pero danki na bo egoismo y arogancia awe e rango di K.V. a bira un vacature-rang. E señal ey bo`a manda! "dia nos mester di K.V. nos lo organiza un opleiding". Tempo ta pasa y Sharina ta mas bezig cu su mes y ta pesey mi ta wordo yama pa drenta bek den sindicalismo. Pero contra tur principio democratico, 25 miembro (nos tabata tin 164 miembro prome cu m'a bay), a firma un decreto caminda abo lo keda na cabez di sindicato te ora nos haya e tan desea "loskoppeling". A base di cual articulo di statuut bo por a tuma e proposicion ey? M'a pidi pa drenta bek, ya cu mi a keda cu e derecho ey, pero Sharina ta abusando di su poder y ta violando e statuut atrobe, DI NENGA un douanero di haya proteccion sindical. Wel awor ta tempo pa bo yama reunion general, pero ata wega cu fecha pa reunion ta den pleno accion, djis pa demotiva miembrecia, a cuminsa. Net dia 31 Mei sede di SEPPA tabata ocupa y no tin otro lugar, p.e. club di DOSVA of sede di SIMAR. Lo mas remacabel ta cu net e dia ey Sharina mester a haya su bevordering. Di tanto hende den cuerpo cu ta wardando nan bevordering/ benoeming y apart cu gobierno a pone un stop temporario riba tur promocion, net e dia ey mester a cancela reunion. Pa despues mi scucha`bo na radio ta comenta cu boso tin 4 aña ta wardando. "Bay gaña burico". Si mi mester bisa`bo pa waak atras y puntra kico ta bo logronan pa nos cuerpo, lo bo draai waak te riba bo schoudernan pasobra mas leu no tin nada pa waak toch. Mi a acerca bo den diferente forma pa nos tira "zand er over" y laga`mi drenta bek, pero bo tabata kier e ruta mas dificil. 'Bo a bisa`mi cu ami no ta di confia. Ha ha ha. Kico tabata mi crimen of mi eror of mi ofensa na bo of na bestuur? Acaso ami mester papia cu bo lenga, pensa cu bo cerebro y skirbi cu bo letternan, pa mi ta bon mira? Bo kier papia di Hudas of traidor??... Acaso ami ta esun cu ta sinta na cabez di sindicato violando e statuut? Acaso ami ta esun cu a bay tras di bo lomba y pidi miembronan autorizacion pa royeer `bo? Pasobra ta esey abo a haci cu`mi. Acaso ami ta esun cu a bay cuchicuchi cu minister pa mi por drenta opleiding K.V. sin importa con lo mi manca dienst y puñala cuerpo haciendo K.V. un vacature-rang? Acaso ami ta esun cu tin un vertrouwbare functie y na mi cas mi tin un money laundry? Acaso ami ta esun cu ta pidi miembronan sali huelga pa un indexering basa riba x% riba salario, sabiendo cu esun di schaal mas abao lo no haya loke abo lo haya? Ta danki na mi remitido fecha dia 22 Feb. 2005 cu nos a haya un index, basa riba un canasta basico y tur hende a haya igual! "Cacho cu nenga weso, ta weso mes e tin di come". Acaso ami ta esun cu a bay sinta den dialogo social y sin acerca miembronan bek y ta core firma nos condena cu tarifanan ahusta di AZV, pensioen, inkomstenbelasting, AOV/AWW, etc. etc.. Acaso ami ta esun cu ta warda tur e criticanan ora cu nos flamante technische- bijstand, sr.Wieby Perra a duna su amigo invoerrechtenvrij un auto nob nobo? Mas di 40.000 mil florin di invoerrechten pasa bay bao nanishi di Adouana, bay pa su brother sin cu sindicato a reacciona. Pero ora cu un di su miembronan cu no ta den vaste dienst kier cuestiona bo beleid, abo ta e prome pa recordanan cu nan no manifesta pasobra nan no ta den servicio permanente ainda, dus mihor keda keto! Esey ta e señal cu abo como presidente kier intimida nan cun`e? Acaso ta ami ta esun cu no kier move un dede riba e cuestion di scan-machine cu a costa gobierno miyones di florin, pero ta laga Adouana pasa den berguenza door di publicacionnan di sr. Spiegel den prensa internacional? Sharina, ban ta honesto! Bo ta un berguenza pa sindicalismo.

DESIREE CROES KIER VIOLA E DERECHO HUMANO DI E PUEBLO DI ARUBA

E KIER IMPONE UN MATRIMONIO DI E MESUN SEXO RIBA E PUEBLO DI ARUBA UNDA MAYORIA TA CATOLICO

Recientemente sra. Desiree Croes, Parlamentaria pa Partido AVP a declara na Bonaire cu e ta luchando pa Partido AVP legaliza e matrimonio di e mesun sexo na Aruba. Sra. Desiree Croes mes, despues di tabata casa cu un persona masculino pa alrededor di 20 aña a dicidi aña pasa pa bay casa cu un persona di su mesun sexo. Cu yen di fanfaria e matrimonio entre sra. Desiree Croes y un señora di su mesun sexo a tuma lugar na Hulanda, na unda Minister-president, mr. Mike Eman y Minister ing. Mike de Meza y hopi miembro di Partido AVP a participa y nan a demostra claramente con contento nan tabata di por tabata presente na e fiesta di bruid di sra. Desiree Croes cu un señora di su mesun sexo. Saliendo for di e punto di bista di derechonan humano riba cual tereno mi persona ta e promer y unico specialista aki na Aruba, contrario na loke sra. Desiree Croes kier alega, mi ta constata cu sra. Desiree Croes a eherce su derecho humano di privacidad cual ta su derecho sagrado na momento cu el'a casa cu un señora di su mesun sexo. Te eynan e derecho di privacidad di sra. Desiree Croes ta yega y ta termina. Na momento cu sra. Desiree Croes kier pretende cu eherciendo su derechonan humano di privacidad e por bin impone riba e Pueblo di Aruba, cual den su mayoria ta catolico cu no kier tende mes di matrimonio di e mesun sexo, legalizacion di matrimonio di e mesun sexo, sra. Desiree Croes ta viola e derecho sagrado di e Pueblo di Aruba. Sra. Desiree Croes ta sali for di e punto di bista eroneo, cu eherciendo su derecho humano di privacidad, esta di por casa cu kende cu e kier, y ta bay asina leu cu e por impone esaki riba e Pueblo di Aruba den su totalidad tambe. Esaki ta tipifica e mentalidad di "bully" di sra. Desiree Croes y di Partido AVP, ya cu den seno di Partido AVP nan ta kere cu door cu nan tin un mayoria di 12 asiento den Parlamento, nan por goberna pais Aruba sin tin nodo di tene cuenta cu e deseonan di Pueblo di Aruba su moral y su norma y balornan. Awor laga mi splica e Pueblo di Aruba cu un ehempel con e asunto di midimento di e derecho humano di sra. Desiree Croes riba su privacidad versus e derecho humano di e Pueblo di Aruba su derecho humano cu ta concerni e respet pa su moral, su norma y balornan ta traha,ya cu como specialista riba e tereno aki mi lo por yuda e Pueblo di Aruba den su totalidad y pa sra. Desiree Croes en particular comprende e materia aki mihor, ya cu te asina leu cu mi por corda mi no a mira sra. Desiree Croes na ningun di e lesnan di e curso basico di derechonan humano cu Universidad di Aruba a ofrece na aña 2000 cu mi persona y sra. Desiree Croes a studia ley na Universidad di Aruba hunto. Como e unico Arubiano cu por carga e titulo di Abogada pa Derechonan Humano y Democratizacion, (mi ta sorry Desiree: esaki ta un realidad cu Bo tambe tin cu biba cune), cu por cierto mi persona tabata tin e honor di a gradua na Venecia den Palazo Ducale dilanti di hopi mandatario di Union Europeo y Nacionnan Unidanan dia 24 di September 2004 y pa cual estudio Union Europeo a paga 350.000 Euro pa mi cual tabata e tempo ey un suma di 1.1 miyon florin Arubiano, mi no ta bay acepta y tolera cu sra. Desiree Croes kier malusa derechonan humano pa gana voto y ami a y lo sigui denuncia sra. Desiree Croes internacionalmente na momento cu sra. Desiree Croes malusa derechonan humano cu e unico meta pa gana voto. Pero biniendo bek riba e tema cu nos tin cu atende cune awe cu ta mucho mas importante cu mi titulo di Abogado pa Derechonan Humano y Democratizacion, mi kier a duna e siguiente ehempel pa asina e Pueblo di Aruba den su totalidad por comprende dicon e ta sinti su mes asina incomodo ora cu sra. Desiree Croes anuncia cu e kier legaliza e matrimonio di e mesun sexo aki na Aruba y sra. Desiree Croes kier impone algo riba dje di cual e no kier. Ehempel ficticio: Nos tur na Aruba ta stima e tienda La Bella; nos a nace y crece cune for di chiquito y nos mayornan semper tabata cumpra nos panjanan eynan pa nos bisti. Awor pa hisa nan benta La Bella ta dicidi di pone un manequi bibo completamente sunu den su vitrina den Caya Betico Croes. Nos tur ta pasa y nos tur ta kita cara, pasobra e manequi bibo sunu aki no ta pas cu nos custumbernan; esta nos moral, nos norma y balornan aki na Aruba. E Pueblo di Aruba ta cuminsa rabia y zundra. Mi persona como Abogada pa Derechonan Humano y Democratizacion ta dicidi di sali na defensa di e Pueblo di Aruba y mi ta bay hiba La Bella corte. Den corte huez mester bay dicidi si La Bella cu ta bisa cu e manqui bibo sunu aki ta un expresion di arte y arte ta cay bao di e derecho humano di libertad di expresion y cu La Bella tin e derecho di tin e manequi bibo sunu aki den su vitrina den Caya Betico Croes tin razon of mi ponencia cu na unda mi ta alega cu en berdad arte ta un libertad di expresion y libertad di expresion ta un derecho humano, pero e Pueblo tambe tin su derecho humano di no wordo exponi na violacion di su moral, su norma y balornan cual ta un derecho sagrado tambe. Awor huez ta bay wak kico tin dicta den jurisprudencia di Corte Europeo pa Derechonan Humano na momento cu surgi un conflicto entre dos derechonan humano. Den un caso cu a tuma lugar na Dinamarca Corte Europeo pa Derechonan Humano a dicta cu e moral; e norma y balornan di un pais ta pisa mas hopi cu e derecho di libertad di expresion, pasobra na momento cu dos derechonan humano ta bin den conflicto cu otro, e ora Bo tin cu bay midi cual di e derechonan humanonan ey ta pisa mas hopi. E moral, norma y balornan di un pais, den casu Aruba no ta comparabel cu e moral, norma y balornan di un otro pais, por ehempel Hulanda. E ora ta e derecho humano cu ta protega e moral, norma y balornan di e pais ta prevalece ariba e derecho humano di libertad di expresion. Si nos tuma e ehempel aki awor y pone ariba e caso di e derecho humano di sra. Desiree Croes cu ta pretende cu su derecho humano di privacidad ta extende su mes asina leu cu esaki ta encera cu e por impone ariba e Pueblo di Aruba un matrimonio di e mesun sexo, cual ta bay impugna cu e moral, norma y balornan di e Pueblo di Aruba den su mayoria Catolico, e conclusion no por ta otro y mester ta cu e derecho di e Pueblo di Aruba pa sa cu su moral, su norma y balornan ta wordo protégé dor di Gobierno di Aruba tin cu prevalece. Corte Europeo pa Derechonan Humano a dicta recientemente cu e derecho humano di impone ariba un pais un matrimonio di e mesun sexo no ta existi, pero esaki ta laga completamente afo e derecho humano di cada persona pa scoge su privacidad y dicidi pa su mes cu kende e kier casa. Recientemente e Gobierno di Francia a dicidi contra boluntad di un multitud grandi di manifestante cu ta contra legalisacion di matrimonio di e mesun sexo di bay dor cu e ley aki y Parlamento a legalisa matrimonio di e mesun sexo. Te awe tin manifestacionnan grandi na Francia contra e matrimonio di e mesun sexo. Si Aruba mester introduci y legalisa e matrimonio di e mesun sexo, mi persona como Abogada pa Derechonan Humano y Democratizacion no tin ningun opinion concreto formula ainda al respecto. Mi ta haya cu ta e Pueblo di Aruba den su totalidad mester dicidi esaki y cu sra. Desiree Croes no por impone ariba e Pueblo di Aruba su escogencia pa un matrimonio di e mesun sexo, pasobra ningun persona no sa cu cual escogencia sra. Desiree Croes por bin mañan cune.

Sra. mr. Edwina Henriquez, Abogado Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion

Campeonato ASB 2013

Schedule # 1
Mei/Juni 2013

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
1	16/05/13	7:00pm	K□wecha		Apertura		Desfile	Tur
1	16/05/13	8:00pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	BB Piratas	Tur
2	24/05/13	07:15pm	K□wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Defenders	Chipen/Chin
3	24/05/13	09:00pm	K□wecha	AA	Royal Power	vs	Quisqueya	Endy/Crismo
4	27/05/13	07:15pm	K□wecha	A	RC Cola	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Chin
5	27/05/13	09:00pm	K□wecha	AA	Montaña Braves	vs	Mariniers	Endy/Chipen
6	31/05/13	07:15pm	K□wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Mio Athletics	Chipen/Chin
7	31/05/13	09:00pm	K□wecha	AA	Chill	vs	Macuarima Indians	Crismo/Chin
8	03/06/13	07:15pm	K□wecha	A	BB Piratas	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Crismo
9	03/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Universal Trophy	vs	Royal Power	Kady/Endy
10	07/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Quisqueya	vs	Mariniers	Chipen/Chin
11	07/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	CrismoEndy
12	08/06/13	04:00pm	K□wecha	A	Defenders	vs	RC Cola	Chipen/Crismo
13	08/06/13	05:45pm	K□wecha	A	BB Piratas	vs	Hurricanes	Chin/Chipen
14	08/06/13	07:30pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	Pizza Hut Monster	Endy/ Chipen
15	10/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Indians	Chipen/Chin
16	10/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	Endy/Crismo
17	11/06/13	05:45pm	**K□wecha**	**Int**	**College USA**	**vs**	**Selecion Aruba**	ChipenEndy
18	11/06/13	07:45pm	K□wecha	A	Defenders	vs	BB Piratas	Chin/Chipen
19	12/06/13	04:30pm	**Mabon**	Int	**South League Carmelita**	**vs**	**College USA**	Endy
20	12/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Mariniers	vs	Universal Trophy	Chipen/Franklin
21	12/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Chill	vs	Quisqueya	Crismo/Chipen
22	13/06/13	05:45pm	**K□wecha**	**Int**	**Selecion Aruba**	**vs**	**College USA**	Varis/ Franklin
23	13/06/13	07:45pm	K□wecha	AA	Macuarima Indians	vs	Montaña Braves	Chipen/Chin
24	13/06/13	09:15pm	K□wecha	AA	Mariniers	vs	Royal Power	Crismo/Endy
25	14/06/13	05:45pm	**K□wecha**	**Int**	**College USA**	**vs**	**Selecion Aruba**	Shai/Varis
26	14/06/13	07:45pm	K□wecha	A	Hurricanes	vs	RC Cola Indians	Chipen/Franklin
27	14/06/13	09:15pm	K□wecha	A	Defenders	vs	Pizza Hut Monster	ChinChipen
29	15/06/13	04:30pm	**K□wecha**	**Int**	**Selecion Aruba**	**vs**	**College USA**	Chipen/Chin
30	15/06/13	06:30pm	**K□wecha**	**Int**	**College USA**	**vs**	**Selecion Aruba**	Franklin/Chipen
31	15/06/13	08:30pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	RC Cola Indians	Varis/Chipen
32	17/06/13	07:15pm	K□wecha	AA	Quisqueya	vs	Universal Trophy	Chipen/Chin
33	17/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Chill	vs	Mariniers	Franklin/Endy
34	18/06/13	07:15pm	K□wecha	A	Hurricanes C&G	vs	Pizza Hut Monster	Chipen/Chin
35	18/06/13	09:00pm	K□wecha	AA	Royal Power	vs	Macuarima Indians	Franklin/Chin
36	21/06/13	07:15pm	K□wecha	A	BB Piratas	vs	RC Cola	Chipen/Varis
37	21/06/13	09:00pm	K□wecha	A	Mio Athletics	vs	Defenders	Chin/Chipen
					Lo Continua		**Diamars 2 di Juli**	

Pa cualkier informacion por tuma contacto libremente cu competitieleider Sr Chipen Chirino na 5678637 of presidente Endy Croes na 7307000.



Sorteo di dia : 11 Juni 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	8634	**5012**	**6840**	8198	7300
	8084	2714		4797	
	3414	7649		8116	

Lotto	**01-02-08-09-13**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**0869 Cancer**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita,

cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Mi ta en busca di 2 tereno chikito pa cumpra urgente!

Eigendom of erfpacht.

Yama: 568- 1801

TA BUSCA

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BUSCA

Un cas pa cumpra di

Mas o menos fls. 150.000

Yama: 568- 1801

TA HUUR

Nos ta verhuur:

Stoelnan di estilista na un salon upscale

Caya Betico Croes 210

Yama: 568-1801

TA HUUR

Un cas di 3 kamber na San Nicolas den un bon vecindario

Completamente muebla den un estilo moderno

Pa luna: Afls. 1650,-

Yama: 568-1801

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833
negotiable.

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita Gordura di bon calidad. 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE , INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

ATENCION PELUKERRONAN / ESTILISTANAN

Aumenta bo entrada!!!!!!
Huur un saloon chair na un beauty salon nobo moderno, cu parking-lot amplio y strategicamente situa na O'stad
prijs: awg 650/luna
contact cel: 641-7103

Ta busca

un welderdo independiente

Por yama: 593 - 8182

TRABAO

Pa tur trabao di construccion, di calidad y barata, manera bijbouw, pleisterwerk, sheetrock, carpinteria, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan daña of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña,berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relahante.
Mas di 15 aña di experencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

Ta bende blazer 1998,airco, aut, full equip. Tel 5929899.



Otro Diadomingo di Famia exitante na Museo Arqueologico

Publico a disfruta di actividadnan diferente

STA. CRUZ -- Diadomingo dia 9 di Juni, Museo Arqueologico a transforma den un "experimental playground" na unda mucha y adulto a haya un "taste" di e programa vacacional cu Museo ta ofrece e aña aki. Den e tema di "Horcan", un subtema di e exposicion temporario 'Boc 'I Brik' como tambe di e vakantieprograma 2013, bishitantenan a haya un lectura hopi informative di sr. Bibi Arends, a pasa door di un "Hurricane simulator" y a haci diferente experimento di (mal) tempo. Mientras algun mucha aventurosamente a pasa diferente biaha tras di otro den e simulacion di tempo malo, completo cu biento duro, awa y strena cu lamper, otronan tabata hunga den jardin cu burbujanan gigante. Na diferente locacion den jardin di Museo, Brigada Hubenil tabata splica y yuda bishitantenan pa nan haci nan mes un "weather experiments" cu 'hoge en lage luchtdruk', tabata traha nubia den botter y laga awa draai manera un twister den tubo traha di botternan bashi. Sr. Bibi Arends, ex-director di Departamento di Calamidad y colaborador di Museo Arqueologico, a duna un lectura sumamente informativo na publico unda el'a splica kiko ta un horcan y su peligernan, como tambe e situacion y locacion di Aruba. Den tanto e charla como tambe cu e showroom, sr. Arends a informa publico hopi amplio con pa ta suficiente bon prepara pa mal tempo. Na final di e charla, cuater persona a keda agradablemente sorpresa ora cu nan a gana un 'stormlamp' cu ta traha riba bacteria, cortesia di sr. Arends. Mary Joan Foundation a percura cu tabata tin un variedad di pasaboca y coi bebe pa bishitantenan por a disfruta di dje, mientras sr. Eddy Tromp a alegra e ambiente mas ainda cu dushi musica. Grandi y Chikito a pasa un dia informativo y ameno, gozando di e 'quality time' cu nan famia riba diadomingo na Museo Arqueologico.











El papa Francisco recibirá a Nicolás Maduro el 17 de junio



Presidente de Venezuela Nicolás Maduro y Papa Francisco.

Fuente: NoticiasRCN.com

El papa Francisco recibirá el próximo lunes 17 de junio en el Vaticano al presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, confirmó el portavoz del Vaticano, Federico Lombardi.

Esta será la primera visita al Vaticano y al papa Bergoglio del presidente Maduro, cuyo antecesor, Hugo Chávez, acudió en tres ocasiones a la sede apostólica, donde se reunió con Juan Pablo II en 1999 y 2001 y con Benedicto XVI en 2006.

Maduro agradeció el pasado 21 de abril la alusión que el Papa hizo sobre Venezuela, cuando durante el rezo del ángelus dijo que acompañaba al país suramericano "con profunda preocupación, con la oración intensa y con la esperanza de que va a buscar y encontrar formas justas y pacíficas para superar las serias dificultades que el país está atravesando".

Francisco dijo que seguía "de cerca" los acontecimientos que estaban sucediendo" en Venezuela tras las protestas desatadas en el país por la demanda de recontar y verificar la votación completa de los comicios del 14 de abril.

Aunque Maduro no asistió a la misa de comienzo de pontificado de Francisco, el pasado 19 de marzo, sí lo hizo el presidente de la Asamblea Nacional, Diosdado Cabello, quien expresó al Papa el compromiso de la revolución bolivariana de acompañarle en su labor por los pobres.

Maduro aseguró cuando fue elegido papa el cardenal argentino Jorge Mario Bergoglio, el pasado 13 de marzo, que el fallecido presidente venezolano, Hugo Chávez, había tenido que ver en ello.

"Nosotros sabemos que nuestro comandante ascendió hacia esas alturas y está frente a frente a Cristo. Alguna cosa influyó para que se convoque a un papa suramericano, alguna mano nueva llegó y Cristo le dijo: 'bueno, llegó la hora de América del Sur'. Así nos parece", afirmó Maduro en un acto oficial.

Las relaciones entre el Gobierno de Chávez y la jerarquía de la iglesia católica han sido tensas en los últimos años y en 2010 casi llegaron a la ruptura después de que el entonces presidente venezolano llamara al cardenal de Caracas, Jorge Urosa, "troglodita e indigno" de ser purpurado.

Detienen en Venezuela a 9 paramilitares que podrían haber atentado contra Maduro



Miguel Rodríguez Torres, ministro de Interior de Venezuela. Foto: AFP

Fuente: EFE

El Gobierno venezolano informó de la detención de nueve personas supuestamente vinculadas con dos grupos paramilitares colombianos que iban a cumplir "una misión en Caracas", que las autoridades no descartan, pudiera haber sido un atentado contra el presidente Nicolás Maduro.

"Todo esto puede indudablemente, presumimos con mucha fuerza, ser parte de un plan que está orquestándose desde allá (en Colombia) para atentar contra la vida de nuestro presidente y contra la estabilidad del Gobierno bolivariano", indicó el ministro de Interior, Miguel Rodríguez Torres.

El ministro indicó que el primer grupo está vinculado con la banda de origen paramilitar 'Los Rastrojos' y el segundo respondería al también colombiano 'Chepe Barrera', mientras que una tercera banda podría encontrarse en la capital del país para cumplir con el objetivo, que los detenidos dijeron desconocer cuál sería.

Rodríguez Torres precisó que el primer grupo fue capturado en Táchira, en la frontera con Colombia, y a este pertenecían Elisa Cruz, Pedro Araujo, Arlington Miranda, José Israel Echávez, Javier Rodríguez y Giovani Salas, todos colombianos.

A ellos se les incautó un fusil AK47, dos pistolas, un revolver, una escopeta, dos granadas y munición.

Al segundo, capturado en Guanare (oeste del país) e integrado por Luis Enrique Gómez López, José Guerrero Angulo y Manuel Guillermo Muñoz Espino, se le incautó un fusil bushmaster, cartuchos, una pistola y uniformes militares con toda la simbología del Ejército venezolano.

También se le encontró "una caja negra de aviación de la que se utiliza para el sistema de grabación de cabina" y "otra caja con equipos de aviónica" que las autoridades están investigando para determinar de qué avión se trata, precisó Rodríguez.

"Existen vinculaciones entre el primer grupo y el segundo y por eso ambos tenían que cumplir una misión en la ciudad de Caracas", dijo.

"Las primeras conversaciones con estos detenidos manifiestan que vienen a Caracas a cumplir una misión que desconocen y unimos a esto la presencia de una caja negra que pudiera ser, pensando como piensan los terroristas, una caja que pudiera ser utilizada para un falso positivo de un accidente aéreo", indicó.

El ministro recordó que el exvicepresidente y periodista José Vicente Rangel denunció la supuesta compra de 18 aviones en EE.UU. por parte de "venezolanos de oposición" para ser llevados a una base estadounidense en Colombia.

"Nos llama poderosamente la atención y nos crea la suspicacia de qué conexiones políticas puedan tener estos señores con elementos de la extrema derecha venezolana", indicó el ministro.

"No nos extrañaría que viniesen dentro de esos planes que hemos denunciado constantemente de querer atentar contra la vida del presidente de la República o cualquier otro dignatario del Estado venezolano", añadió.

El Gobierno venezolano ha reiterado en los últimos meses denuncias de supuestos intentos de atentado contra Maduro y otras figuras del proceso bolivariano, y ha informado de varias detenciones.

Rodríguez Torres indicó que aunque "va a haber personas que van a tratar de asumir esto en tono de burla", en Venezuela están acostumbrados a que en 14 años de Gobierno del fallecido Hugo Chávez se vieran "cosas que pueden rebasar la imaginación de cualquiera".

Mencionó los atentados contra los consulados de España y Colombia en 2003, el ingreso de más de un centenar de paramilitares en 2004 y otros episodios.

"Si han sido capaces de todo esto no nos extraña en lo absoluto que este plan tenga una finalidad política desestabilizadora", dijo.

Indicó que según señalaron los propios detenidos "debe haber otro grupo en Caracas" y en estos momentos el servicio de inteligencia "sigue rastreando" a estos grupos para dar con ellos.

El ministro Rodríguez indicó que hacían la denuncia "con toda la responsabilidad y seriedad que caracteriza" al Servicio Bolivariano de Inteligencia (Sebin) y al Ministerio del Interior.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

La ONU denuncia desalojos forzosos en Haití y pide intervención del Gobierno



La “destrucción” de las tiendas de campaña comenzó el 4 de junio. Foto: AFP

Fuente: EFE

La ONU denunció que entre 120 y 150 familias haitianas desplazadas por el terremoto de 2010 fueron víctimas de desalojos “forzosos” e “ilegales” en el campamento Bristou B1 Péguy Ville (oeste de Puerto Príncipe) a principios de este mes, por lo que pidió al Gobierno prevenir estas acciones.

Los campamentos se levantaron en el país tras el potente terremoto que en 2010 asoló parte de Puerto Príncipe, con un saldo de unos 300.000 muertos y más de 1,5 millones de damnificados.

La “destrucción” de las tiendas de campaña comenzó el 4 de junio y se extendieron durante la noche “con la ayuda de un tractor”, según un comunicado de prensa.

Aunque el campamento afectado “se encuentra en un terreno privado, los testigos señalaron que el desalojo no fue orquestado por el mismo propietario”, aseguró la información.

La representante del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en Haití, Sophie de Caen, expresó su preocupación por la violación de los derechos de los desplazados internos y por la falta de seguimiento formal a la situación de los desplazados.

El incidente se produce cuando se registra un aumento en los casos de desalojos forzosos desde principios de 2013, según el comunicado, que señaló que hasta el momento 1.028 familias en cuatro campos (aproximadamente 3.500 personas) fueron desalojadas.

De acuerdo con la nota, se estima que 21.596 familias desplazadas internamente (aproximadamente 75.000 personas) que viven en 105 campamentos se enfrentan a la amenaza de los desalojos forzosos.

La nota reseñó que el Gobierno de Haití ha denunciado públicamente los desalojos ilegales e informado que serán investigados.

Al mismo tiempo, afirmó, que la comunidad internacional está trabajando para apoyar a las autoridades nacionales para resolver este asunto.

Hasta la fecha, más de 37.000 familias han recibido apoyo para la reubicación con un subsidio de alquiler y más de 23.000 familias recibirán ayuda para reubicarse, agregó la información.

Estado de salud de Nelson Mandela sigue siendo grave



Nelson Mandela recibió el Nobel de la Paz en 1993. Foto: AFP

Fuente: AFP

El expresidente sudafricano fue internado el 8 de mayo por una infección pulmonar.

El estado de salud del expresidente Nelson Mandela, de 94 años, sigue siendo grave desde que fue hospitalizado el 8 de mayo, anunciaron las autoridades sudafricanas, después de 48 horas de un silencio que preocupó al país.

“El expresidente Nelson Mandela sigue hospitalizado y su estado es estable. Madiba fue ingresado el 8 de junio de 2013 para ser atendido en un hospital de Pretoria por una infección pulmonar”, indicó la presidencia en un breve comunicado, utilizando su nombre de clan, adoptado por la gran mayoría de los sudafricanos.

“El presidente Jacob Zuma reitera su llamado a Sudáfrica a orar por Madiba y su familia durante este período”, añadió el Gobierno, refiriéndose al héroe de la lucha contra el apartheid.

El portavoz de la presidencia, Mac Maharaj, había anunciado el 8 de mayo por la mañana la hospitalización por una neumonía, en estado grave, del héroe de la lucha contra el apartheid, que estaba nuevamente enfermo desde hacía algunos días. Se trata de su cuarta internación desde diciembre.

El nombre del establecimiento de Pretoria donde es atendido no fue divulgado, tal como sucedió con sus anteriores hospitalizaciones.

Sin embargo, decenas de periodistas acampaban ante un hospital especializado de la capital donde aparentemente fue ingresado. Dos hijas de Nelson Mandela y varios de sus nietos fueron vistos allí el 9 de mayo.

El 10 de mayo, la prensa debió limitarse a las especulaciones. El Star de Johannesburgo, sin citar fuente alguna, afirmaba que la familia había limitado las visitas a los familiares, prohibiendo sobre todo el acceso al hospital a los jerarcas del partido Congreso Nacional Africano (CNA, en el poder). Ningún miembro de la familia quiso confirmar esta información. El portavoz del CNA, Keith Khoza, dijo que no estaba al tanto.

“Vi a mi padre y está bien. Es un luchador”, declaró al diario británico The Guardian la hija del expresidente, Zindzi, la única integrante de la familia que rompió el silencio.

“Nosotros queremos crear un ambiente propicio para su restablecimiento”, explicó Mac Maharaj. “Por lo tanto, los seres amados más cercanos van a verlo, eso es todo, nada más”, dijo.

“El es atendido, y queremos que sea cuidado en las mejores condiciones para su familia”, agregó.

Esta discreción se debe sin duda alguna a la falta de evolución importante en un sentido o en el otro, y el único boletín de salud publicado el sábado de mañana --estado “inquietante pero estable”-- sigue vigente.

“Ha llegado la hora de dejarlo partir”

Si bien oficialmente es hora de plegarias y deseos de un rápido restablecimiento, en esta oportunidad hay voces que se expresan enérgicamente para decir que incluso los héroes tienen derecho a morir un día.

“Ha llegado la hora de dejarlo partir. (...) Su familia debe dejarlo ahora, para que Dios pueda hacerlo a su manera”, declaró el 9 de mayo Andrew Mlangeni, un compañero de lucha de Mandela, resumiendo una opinión ampliamente exprimida en algunos programas de radio y las redes sociales.

Nelson Mandela parecía muy debilitado en las últimas imágenes difundidas a fines de abril, en ocasión de una visita a su domicilio de los principales dirigentes del CNA que provocó un escándalo.

Fue hospitalizado por última vez desde fines de marzo hasta principios de abril, durante diez días, también por una infección pulmonar recurrente, probablemente vinculada a una tuberculosis que contrajo durante los 27 años que estuvo encarcelado en la isla-prisión de Robben Island, picando piedras y respirando un polvo que dañó para siempre sus pulmones.

Aunque está totalmente retirado de la vida pública desde hace años, Mandela sigue siendo el símbolo de una Sudáfrica unida a pesar de sus persistentes divisiones raciales. Encarna el milagro de un país que pasó del régimen de la segregación racial a la democracia en 1994.

Esta exitosa transición condujo a que fuera galardonado con el Premio Nobel de la Paz en 1993, que compartió con el último presidente del apartheid , Frederik De Klerk.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Extécnico de la CIA se responsabiliza de las filtraciones de espionaje en EE.UU.



El responsable trabaja hace una década en el área de Inteligencia. Foto: AFP

Fuente: EFE

Edward Snowden, extécnico de la CIA y exconsultor de la Agencia Nacional de Inteligencia (NSA) se responsabilizó de filtrar datos de ciberespionaje en EE.UU., dijo en una entrevista con el Washington Post que piensa buscar asilo.

"Tengo la intención de pedir asilo a cualquier país que crea en la libertad de expresión y se oponga a que la privacidad global sea la víctima", indicó al diario estadounidense Snowden, quien se encuentra actualmente en Hong Kong.

Snowden reveló voluntariamente que él es la fuente utilizada por los diarios The Guardian y The Washington Post, que han revelado dos programas de espionaje secreto que permiten consultar a diario registros de llamadas en Estados Unidos y extraer información de servidores de gigantes de internet con el objetivo de espiar a extranjeros sospechosos de terrorismo.

El ingeniero informático de 29 años trabajó durante cuatro años para la NSA como empleado de varias compañíás adjudicatarias de contratos de defensa, la última de ellas Booz Allen Hamilton, desde la que tuvo acceso a la información secreta.

El joven ha estado una década relacionado con la inteligencia estadounidense, primero como ingeniero informático de la CIA, basado en Ginebra, y después como consultor en varias empresas externas de defensa que colaboran con la NSA, según reveló él mismo a The Guardian.

Booz Allen indicó en un comunicado que Snowden ha trabajado para ellos menos de 3 meses en un equipo establecido en Hawai y que la empresa cooperará con las autoridades en la investigación.

"La noticia de que esta persona se ha atribuido la filtración de información clasificada nos ha dejado en shock, si esto es verdad supone una grave violación de nuestro código de conducta", afirmó la empresa.

Snowden aseguró al Post que no se va a ocultar y señaló que "permitir que el Gobierno estadounidense intimide a su pueblo con amenazas de represalias por revelar malas acciones es lo opuesto al interés público".

El director nacional de Inteligencia, Jamer Clapper, dijo ayer que la NSA ha pedido al Departamento de Justicia el inicio de una investigación para determinar el responsable o responsables de las filtraciones y las consecuencias penales de estos hechos, que dijo afectan seriamente a la lucha antiterrorista de EE.UU.

Snowden explicó que no se arrepiente de haber filtrado la información clasificada "alto secreto" y cree que las filtraciones han hecho que los estadounidenses ahora entiendan "que tienen el poder de decidir por ellos mismo si están dispuestos a ceder su privacidad a un estado de vigilancia constante".v Lo introduci un "Customer Service Management System" (CSM)

N.V. ELMAR ta sigui inverti den sistemanan moderno

Pa por brinda clientenan mas y miho servicio



STA. CRUZ -- Den e delaster decada tecnologia a avanza drasticamente, mehorando nos bida priva y profesional. Den tur sector tecnologia ta avanzando pa haci trabao mas facil y eficiente. Esaki tambe den e sector di utilidad. Compara cu 50 aña pasa e produccion y distribucion di coriente a cambia. A inverti hopi den e red di coriente pa por keda garantiza un suministro stabiel y confiabel. N.V. ELMAR ta keda inverti pa keda "up-to-date" cu e tecnologia mas moderno. Solar panels, meter prepago y luz di caya tipo LED ta algun tecnologia nobo cu N.V. ELMAR a implementa. N.V. ELMAR no ta inverti solamente den e red di coriente pero tambe den training di su empleadonan, den mehoracion organisatorio, den mehoracion di ekiponan y sistemanan automatiza pa asina por hisa e eficiencia di e compania. N.V. ELMAR ta den proceso di amplia y mehora su servicio door di implementa un asina yama "Customer Service Management System" (CSM) cual ta un sistema automatiza. E CSM lo wordo usa pa administra y procesa informacion di e clientenan di N.V. ELMAR, por ehempel nan meter di coriente, e consumo di coriente, pagonan, genera cobranza y historia di pago. E sistema mas moderno aki ta yuda N.V. ELMAR sirbi clientenan mas eficiente y mas amplio. Nos clientenan ta importante pa N.V. ELMAR y semper ta traha pa mehora e servicio cu N.V. ELMAR ta brinda. E CMS lo tin diferente servicio nobo cu lo por wordo ofreci na clientenan. Un di e beneficio di e sistema aki ta cu empleadonan di "customer service" por solicita informacion directamente na nan alcance pa asina por duna cliente un servicio mas liher y cu mas detaye. Cu e sistema aki por amplia e informacion riba e cobranza, unda por duna e cliente informacion mas detaya pa asina e por maneha su consumo di coriente den mihor forma. Pa implementa un sistema nobo di CSM ta un trabao inmenso y lo tuma algun tempo pa caba di implement'e completo. Esaki lo sosode den fase pa asina tur departamento ta wordo conecta riba e CSM nobo. Door di haci esaki N.V. ELMAR ta sigui cu su meta di por ta un lider den distribucion di electricidad confiabel door di brinda servicio excelente. Pa N.V. ELMAR ta sumamente importante pa continuamente garantiza distribucion di coriente confiabel na tur sector di nos comunidad na un prijs mas abao posibel, manteniendo un medio ambiente sostenibel. Riba e fotonan adhunto por aprecia empleadonan di N.V. ELMAR den reunion cu conseheronan di e compania cu ta brinda sosten y apoyo pa introduccion di e sistema moderno aki. Wanda Broeksema, Customer Relations Manager di N.V. ELMAR a duna di conoce cu e adquisicion aki sin duda ta den cuadro di e vision y maneho di e compania pa por brinda mas y mihor servicio na su clientenan. E ta un proceso cu a cuminsa y cu lo tuma su tempo, pero cu na final lo desaroya den un servicio superior na clientenan.



Prome Minister Mike Eman cu elogio pa esfuerzonan di Minister Visser y organizadornan di PACO

Pa crea un mihor futuro pa nos comunidadnan

STA. CRUZ -- Minister President di Aruba, mr. Mike Eman na apertura di e di tres Conferencia Pan Americano tocante Obesidad (PACO) tabatin palabra di aprecio y elogio pa e delegadonan di 25 pais participante na e dialogo tocante un condicion di salud cu ta afectando nos comunidadnan, manera ta obesidad y malezanan cronico no transmisibel. Sr. Eman a expresa cu ta un honor pa Aruba por ta e escenario principal pa un reflexion internacional asina importante pa cu nos responsabilidad colectivo pa e bienestar di e siguiente generacion. Prome Minister Eman a elogia Minister dr. Richard Visser pa su 3 aña y mey como lider den conscientizacion pa loke ta trata e maneho di csalud di nos hendenan, di nos muchanan, y ademas den su rol como lider den nos region como tambe internacionalmente pa promove consciencia pa e responsabilidad pa salubridad publico den comunidadnan rond mundo. Minister President Eman a splica cu e reflexion tumando lugar na Aruba y su conclusionnan ta muestra di un nivel di consciencia unda cu e lidernan di organizacionnan y comunidadnan ta comparti e compromiso pa cu e ser humano. Crecemento y prosperidad di un pais no ta wordo refleha solamente pa su GDP, pero mester wak esaki hopi mas profundo, den



e calidad di bida real na e pais, segun Prome Minister Eman. El a añadi cu Aruba a scoge pa tuma e caminda mas dificil, unda ta inverti den e bienestar general di e persona y no solamente ta waak su GDP, pero entre otro e crecemento den e calidad di servicionan pa e comunidad, manera mihor educacion, mihor cuido pa nos grandi nan y mihor cuido di salud en general. Finalizando Prome Minister Mike Eman a bisa cu Aruba ta un pais cu tin e ambicion di tin no solamente e hotelnan 5 strea, pero scolnan, casnan di hende grandi y barionan di 5 strea, cu programanan di 5 strea pa un mihor bida unda cu tur hende ta orguyoso di por contribui na haci un diferencia positivo pa futuro di e populacion.



Ladronnan a wordo stroba di bay cu auto na Mangel Halto

STA. CRUZ -- —Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 03.20, na haltura di Mangel Halto naunda desconocinan tabata kibrando den un auto. Eynan polisnan a topa cu un Hyundai Elantra V-287 y nan a mira cu e glas di e auto tabata kibra. Tambe nan a mira cu e motor y bahul tabatin muestra di kiebro. E sospechosonan tabata tin intencion di bay cu e auto pero a wordo stroba. Takelwagen a hiba e auto warda pa investigacion. Segun e testigo e desconocirnan a huy bay den un auto cu tabata para na un distancia. Tambe el'a declara cu nan tabata controla, como cu un rato prome cu polisnan a bin, nan a bay sconde. E caso tin atencion di Polis.

Homber rabia a menaza tur hende di tira nan

STA. CRUZ -- Polisnan di Strand a wordo manda diadomingo pa 10.25, na un highrise hotel unda un homber a atrapa su amiga cu un otro homber den kamber di e hotel. Mas despues polisnan ta haya informacion pa nan pone urgencia, como cu e problema ta saliendo for di man. E guardia, a bisa polisnan cu un rato prome, un homber den un auto shinishi tabata core draai cu e auto riba e lugar di parkeer. Ora cu el'a bay papia cune, e homber a bise cu su amiga ta den un di e kambernan di e hotel cu un otro homber. E guardia a bisa cu despues e amiga a sali cu tres otro mucha homber y nan kier a bringa cun'e. E amiga a purba defend'e e homber den e auto shinishi y despues a subi den e auto y nan a bay for di e sitio. E homber den e auto shinishi a grita cu e ta tira nan tur mata. Polis a mira den vecindario, pero no a topa cu e auto. E caso tin atencion di polis y e number ta conoci cerca polisnan.

Ladronnan a logra bay cu dos condensor di airco

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo 10.53, na un negoshi na Bloemond pa un ladronicia. Eynan polis a topa e secretaria R. y tambe yiu di e doño y e ta bisa cu e ta autoriza pa duna keho. El'a bisa polisnan cu mainta el'a wordo yama pa e bisiña, cu a bis'e cu el'a mira hende den cura di e negoshi y el'a mira nan bay cu dos condensor di e airco. El'a duna descripcion di e pickup den cual nan a bay. Central a wordo poni na haltura.

Mama man na cabez cu yiu drogadicto

STA. CRUZ -- Diadomingo merdia, e mama di e homber G.P. a yama warda di Polis na Noord y a bisa cu su yiu homber tabata canando cu un machete y a menaza di bay kap un hende. Tambe e mama a bisa polisnan cu e tin e machete hinca den su jeans y cu e ta bao di influencia di alcohol y droga. Segun e mama, R. G. a bisa cu e ta bay mata un hende. Polisnan a bay buske y ta topa cu G.P. na haltura di un cas na Washington y a bay papia cun'e. Ora cu polisnan a listra na su paña, polis ta haya e machete den su jeans. Tambe e tabatin un botter di nighttrain. El' a bisa polisnan cu el'a haya un machete for di un amigo cu a bis'e cu un hende kier mat'e. Tambe el a bisa polisnan cu e ta bao di influencia di droga y alcohol. Despues cu polisnan a deten'e, nan a bay papia cu su mama. E mama a bisa cu G.P. tin cuatro luna cu el' a sali for di Centro Colorado y despues cu el'a sali for di e lugar e ta bayendo cada dia mas patras y ta usa droga tur dia y tambe e ta cana cu choller. Segun e mama su kamber ta yen di atributonan cu e ta usa pa base y otro droga. Pipanan preto y bleki di aluminium. Riba ordo di Fiscal Auxiliar, polisnan a hib'e warda.



Biba cada momento

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza
A fayece



Arthur Bernard Lamoria
Mihor conoci como "Captain Art Lamoria"

Na nomber di su

Yiu: Arthur Gordon Lamoria

Nietonan: Arjen Lamoria
Arthur Jeremy Lamoria
John Kutner

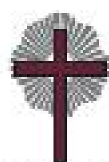
Ruman muher: Dolores Lamoria

Sobrino: Rudy Brown y famia

Demas famia: Quandt, Solognier, Dania, Bosni, v/der Linde, Mejia, Ras, Nahar, Briceño

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Acto di entiero ta tuma lugar diarazon 12 di Juni 2012 pa 10:30 di mainta na The Olive Tree Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di Arthur lo ta reposa for di 9'or di mainta na The Olive Tree Funeral Home na Cumana.




FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128
TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na un **Santo sacrificio di misa** pa tur nos miembronan defunto y nan famia.

DIA	**12 DI JUNI 2013**
ORA	**7.OR DI ANOCHI**
LUGAR	**SITIO DI ORACION**

Pastoor Coby ta celebra e Santo sacrificio di misa
Corda trece misal di pueblo



Gradicimento y invitacion
Na nomber di su yiunan, nietonan, ruman y demas famia, kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad y fayecimento di nos Mama stima:



Isidora Franken-Boekhoudt

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma na Misa Santa Filomena na Paradera, cual nan lo tuma lugar riba Dialuna 10 di Juni 2013 y Diahuebs 13 di Juni 2013 tur pa 7 or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Mensahe di Divino Niño na Reginaldo Danje

Bendicion mi rumannan stima. Bendicion di awacero mi a basha riba diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumannan stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumannan. Mi ta pidi boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur maldad. Corda bon mi rumannan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan cu ta iglesianan di Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den rikeza y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen di descordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor pa otro y sigui mi escogidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios Tata cu boso sombra.
No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper. Amen



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forza" Ps. 23:1,2,3

Despues di a comparti cu nos 79 aña, a eleva di bida terenal pa un bida spiritual, mi ruman y nos omo stima

Demitelio Kock
Mihor conoci como "Techi of Mitelio"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Dakota ta bons bek y empata Britannia den futbol Junioren



STA. CRUZ -- Diadomingo anochi nos a haya e gran final di futbol Junioren den Liga Hubenil di AVB presenta pa Gatorade e bebida di nos futbolistanan hoben ora cu e amariyonan di Dakota e enfrenta e pumanan di Piedra Plat, Britannia den un stadion Guillermo Trinidad basta bon yena cu fanatico. Mester bisa cu nos a mira un tremendo bataya entre dos equipo cu hopi talento hoben, cu a demostra un futbol liher y sigur tambe cu hopi forza. Britannia padilanti tabata stabiel unda cu Seba Montoya cu a dirigi e resto di compañeronan. E propio Montoya a anota ambos gol, un di nan un tremendo tiro liber pa asina Britannia tuma e rienda 2 - 0. Den e segundo tempo Dakota a haci un cambio unda Benedicto van der Biezen a drenta y aki e wega a cambia full unda cu Dakota a mira su oportunidadnan presenta na gran escala. E elenco amariyo a bira mas peligroso y a cuminsa na ataca cu hopi hende tras di e bala. Un pena maximo ehecuta pa Jean Poulle Tromp ta corta e ventaha na 2-1, esaki despues cu un defensa di Britannia a comete infraccion den e area penal y un rato despues un auto gol di Carl Geerman tras di un tiro liber ta empata e partido 2-2, e bala lora dilanti gol a cay memey di un hala di hungador na dado momento e bala pica y bay direccion di gol, na e rechazo di Carl esaki a dal den e tubo y drenta gol. E gol di empate tabata faltando masha poco pa e partido termina. Pues Dakota a bin di atras pa asina empata Britannia den e prome wega di final. Diarazon awor e dos equiponan aki lo bolbe topa otro unda esun cu triunfa por yama su mes campeon di futbol den junioren. Ambos equipo lo bin por la goma. Yega stadion Guillermo Trinidad y apoya nos muchanan.

Otro resultadonan di diasabra atardi den Liga Hubenil Menor ta lo siguiente. Brazil Jrs. 4 - 2 Caravel, Dakota 0 - 0 RCA, Jong Aruba 2 - 0 Britannia, Estrella 1 - 3 Nacional / Washington.





